

PFAFF
Perfection starts here.™



creative™ 1.5

Návod k obsluze

Tento domáci šijací stroj bol skonštruovaný v súlade s normami IEC / EN 60335-2-28 a UL1594.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní elektrických prístrojov by mali byť vždy dodržiavané základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

Pred použitím tohto domáceho šijacieho stroja si prečítajte všetky pokyny. Pokyny uchovajte na vhodnom mieste v blízkosti šijacieho stroja. Ak šijací stroj odovzdávate tretej osobe, nezabudnite ho odovzdať spoločne s pokynmi.

NEBEZPEČIA – ZNÍŽENIE NEBEZPEČENSTVA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM:

- Šijací stroj pripojený ku zdroju napájania by nikdy nemal byť ponechaný bez dozoru. Šijací stroj odpojte od zdroja napájania vždy ihneď po použití, pred čistením, odstránením krytu, premazávaním alebo pred vykonávaním akýchkoľvek servisných úprav uvedených v príručke na použitie.

VÝSTRAHA – ZNÍŽENIE RIZIKA POPÁLENIA, POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO ZRANENIA:

- Nepoužívajte šijací stroj ako hračku. Ak šijací stroj používajú deti alebo pokiaľ sú v jeho blízkosti, musí byť stroj pod dozorom.
- Tento šijací stroj používajte iba na určené účely popísaným v tejto príručke. Používajte iba príslušenstvo odporúčané výrobcom uvedené v tejto príručke.
- S šijacím strojom nikdy nepracujte, ak je jeho napájací kábel alebo zástrčka poškodená alebo ak nepracuje správne, bol poškodený, spadol na zem alebo spadol do vody. Šijací stroj vráťte najbližšiemu autorizovanému predajcovi alebo servisnému stredisku na kontrolu, opravu alebo nastavenie elektrických či mechanických častí.
- Šijací stroj nikdy nepoužívajte so zakrytými vzduchovými prieduchmi. Vetracie otvory šijacieho stroja a nožný ovládač udržiavajte čisté bez nahromadených zvyškov strapkania, prachu a ústrižkov látky.
- Udržujte ruky v bezpečnej vzdialenosti od všetkých pohyblivých častí. Dbajte na zvýšenú pozornosť v blízkosti ihly šijacieho stroja.
- Vždy používajte vhodnú stehovú dosku. Zlá stehová doska môže spôsobiť zlomenie ihly.
- Nepoužívajte ohnuté ihly.
- Pri šití látku neťahajte ani na nej netlačte. Mohlo by dôjsť k vychýleniu ihly a jej následnému zlomeniu.
- Noste ochranné okuliare.
- Pri úpravách v okolí ihly, napríklad pri navliekaní ihly, výmene ihly, navliekanie cievky alebo výmene prítlačnej pätky atď. šijací stroj vypnite ("o").
- Do žiadneho otvoru nevkladajte ani nevhadzujte žiadne predmety.
- Šijací stroj nepoužívajte vonku.
- S šijacím strojom nepracujte na miestach, kde sa používajú aerosólové (sprejové) prostriedky, alebo na miestach, kde sa pracuje s kyslíkom.
- Pred odpojením šijacieho stroja prepnite všetky ovládače do polohy vypnuté ("o") a potom

vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

- Zástrčku nikdy nevyťahujte ťahaním za šnúru. Pri vyťahovaní uchopte zástrčku, nie šnúru.
- Nožný ovládač slúži na ovládanie šijacieho stroja. Na nožný ovládač nekladte žiadne predmety.
- Nepoužívajte šijací stroj, pokiaľ je mokrý.
- Ak je osvetľovacia lampa LED poškodená alebo rozbitá, jej výmena musí byť vykonaná výrobcom alebo jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo vzniku nebezpečenstva.
- Ak je napájací kábel prepojený s nožným ovládačom poškodený, jeho výmena musí byť vykonaná výrobcom alebo jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo vzniku nebezpečia.
- Tento šijací stroj je dodávaný s dvojitou izoláciou. Používajte iba identické náhradné diely. Pozri pokyny pre servis prístrojov s dvojitou izoláciou.

TIETO POKYNY SI PONECHAJTE

LEN PRE EURÓPU:

Tento stroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, osoby s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak je nad nimi držaný dohľad, alebo ak boli preškolené o bezpečnom používaní stroja a sú si vedomé príslušných rizík. S týmto strojom si nemajú hrať deti. Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.

Hladina hluku v bežných podmienkach neprekračuje 70 dB.

Stroj sa smie používať len s nožným ovládačom typu C-9000 vyrobeným spoločnosťou CHIEN HUNG TAIWAN Ltd.

MIMO EURÓPU:

Tento šijací stroj nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými telesnými, zmyslovými, duševnými schopnosťami, alebo osobami s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, ktorá im oznámila pokyny používania šijacieho stroja.

Deti by mali byť pod dohľadom, aby si s šijacím strojom nemohli hrať. Hladina hluku v bežných podmienkach neprekračuje 70 dB.

Stroj sa smie používať len s nožným ovládačom typu C-9000 vyrobeným spoločnosťou CHIEN HUNG TAIWAN Ltd.

SERVIS VÝROBKOV S DVOJITOU IZOLÁCIOU

Pri výrobku s dvojitou izoláciou sú namiesto uzemnenia použité dva systémy izolácie. K výrobku s dvojitou izoláciou sa neposkytuje žiadny uzemňovací prostriedok a ani by takýto prostriedok nemal byť k výrobku pridávaný. Servis výrobku s dvojitou izoláciou vyžaduje osobitnú starostlivosť a znalosti systému, a preto by ho mal vykonávať len kvalifikovaný servisný technik. Náhradné diely pre výrobky s dvojitou izoláciou musia byť identické s dielmi použitými vo výrobku. Výrobok s dvojitou izoláciou je označený slovami "DVOJITÁ IZOLÁCIA" alebo "S DVOJITOU IZOLÁCIOU".

OBSAH

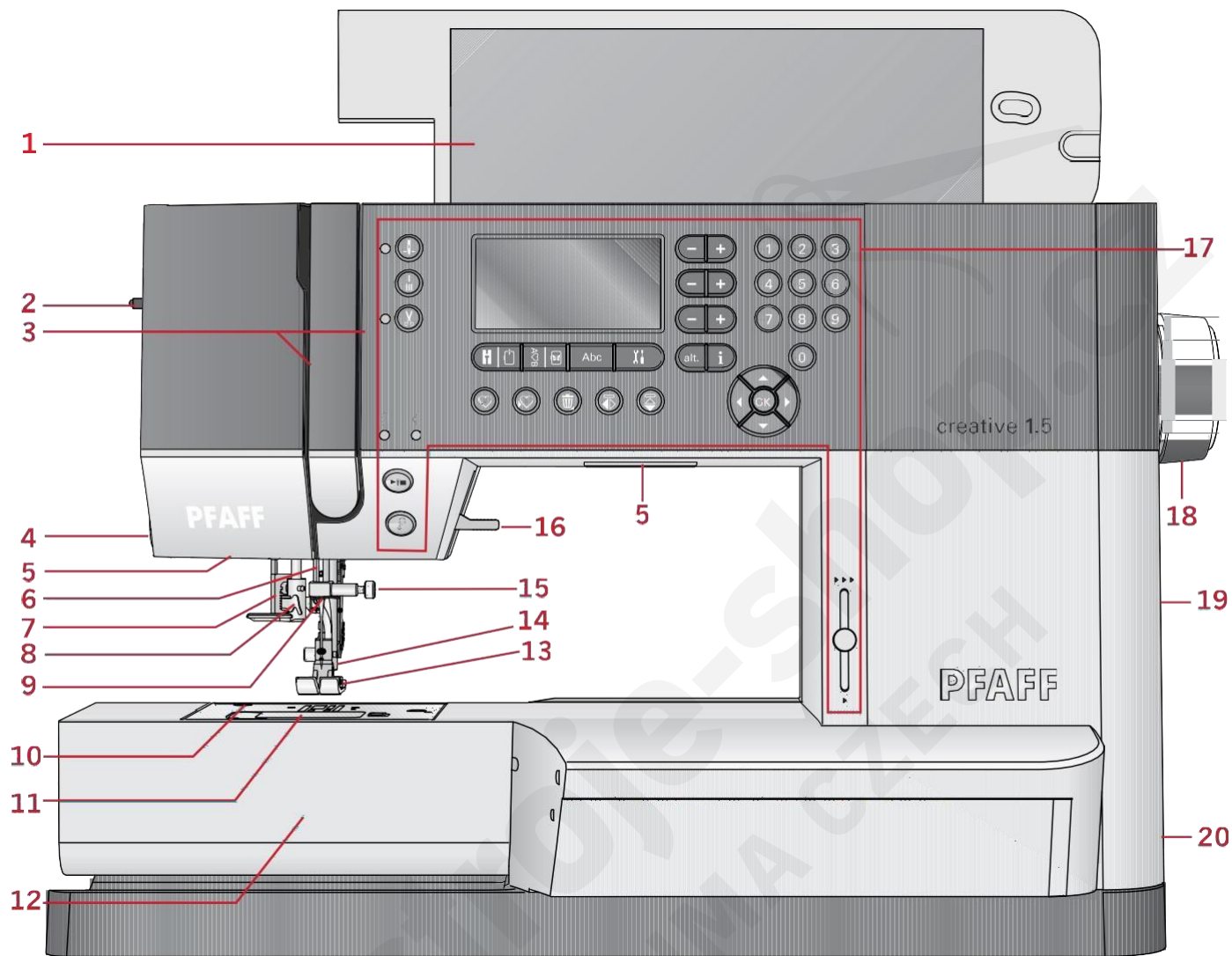
1 Úvod	6	Spustenie chapačov	23
Popis stroja	6	Tlak prítlačnej pätky	24
Predná časť	6	Páčka prítlačnej pätky	24
Horné diely	7	Výmena prítlačnej pätky	24
Zadná strana	7	Demontáž prítlačnej pätky	24
Schránka pre príslušenstvo	7	Montáž prítlačnej pätky	25
Časti vyšívacej jednotky	8	USB port	25
Príslušenstvo	8	USB pamäťový disk pre vyšívanie	25
Dodávané príslušenstvo	8	Pripojenie/Odpojenie USB portu	25
Dodávaný vyšívací rám	9	Bezplatný vyšívací program pre PC	
Dodané príslušenstvo, ktoré nie je zobrazené	9	(Embroidery Intro Software)	25
Prítlačné pätky	9	Ako aktualizovať šijací stroj	26
Prehľad stehov	11	Pokyny pre aktualizáciu	26
Úžitkové stehy	11	Tlačidlá a ukazatele	27
Stehy na prešívanou prikrývku	13	Tlačidlo zastavenia ihly hore/dole s ukazateľom	27
Stehy podľa typu ihly	13	Tlačidlo pre zapožitie	27
Hodvábne stehy	13	Tlačidlo odstrihnutie nite s ukazateľom	27
Ozdobné stehy	13	Tlačidlo Štart/Stop	27
Stehy podľa typu pätky	14	Tlačidlo pre spätný chod s ukazateľom	28
Štýly písma	14	Tlačidlo pre šijacej režim/režim vyšitia	28
Block	14	výšivky	28
Azbuka	14	Tlačidlo pre sekvencie/režim úpravy výšivky	28
2 Príprava	15	Tlačidlo pre režim písma, sekvencie	28
Vybalenie stroja	15	Tlačidlo ponuky Nastavenia	28
Pripojte napájací kábel a nožný ovládač	15	Tlačidlo grafického displeja	28
Po dokončení šitia stroj uložte	16	Tlačidlá pre šírku stehu/polohu stehu	28
LED osvetlenie	16	Tlačidlá kurzoru	28
Voľné rameno	16	Tlačidlá pre dĺžku stehu/hustotu stehu	28
Montáž stroja do šijacej skrine	16	Tlačidlá priame voľby	28
Odstrihovač nite	17	Tlačidlo pre načítanie	28
Kolíky na cievky	17	Tlačidlo pre uloženie vlastného stehu alebo	28
Vodorovná poloha	17	sekvencie	28
Zvislá poloha	17	Tlačidlo pre zmazanie	28
Kolík pomocnej cievky	18	Tlačidlo pre podelne zrkadlový steh	28
Navliekanie nite do stroja	18	Tlačidlo pre zrkadlové stehy stranove	28
Navliekač ihly	19	prevrátené	28
Navliekanie nite pre dvojitou ihlu (dvojihlu)	19	Tlačidlo Alt	28
Navíjanie cievky spodnej nite	20	Informačné tlačidlo	28
Navíjanie z vodorovnej polohy	20	Tlačidlá v koliesku	29
Navíjanie cez ihlu	20	Tlačidlo OK	29
Vloženie cievky spodnej nite	21	Páčka regulácie rýchlosti	29
Systém IDT™ (integrované zdvojené		Ponuka Nastavenia	30
podávanie)	21	Napätí nite	30
Zapnutie systému IDT™	21	Dvojité ihla	30
Vypnutie systému IDT™	22	Bezpečná šírka stehu	30
Ihly	22	Automatické zastavenie pre odstrih nite	31
Univerzálna ihla	22	Jazyk	31
Strečová ihla	22	Zvukové znamenie	31
Vyšívacia ihla	22	Kontrast	31
Denimová ihla	22	Verzie programového vybavenia	31
Krídlova ihla	23	Polohy rámčeku	31
Výmena ihly	23	3 Režim šitia	33
		Výber stehu	33

Odporúčania pre šitie	33	Textový editor výšivky	51
Úpravy stehu	34	Veľkosti rámu	52
Šírka stehu/polohovanie stehu	34	Polohy rámčeku	52
Dĺžka stehu/hustota stehu	34	Stehy ponechané v farebnom bloku	52
Preťaženie	34	Aktuálna farba	53
Napäť nite	35	Oblasť pre kontrolu polohy	53
Zrkadlové stehy	35	Stehovanie	53
Vlastný steh	35	Jednofarebný	53
Uloženie vlastného stehu	35	Ovládač rýchlosti	53
Prepísanie vlastného stehu	35	Napäť nite	53
Načítanie vlastného stehu	35	Začínáme s vyšívaním	54
Techniky šitie	36	Úprava výšivky	55
Trojkrokový endlovací steh	36	Otočenie	55
Gombíkové dierky	36	Výška vzoru	55
Prišívanie gombíkov	38	Šírka vzoru	55
Látanie	38	Presunúť	55
Obrubovanie hustých látok	38	Zrkadlové stehy	56
Ručný vzhľad prešívanie (quilting)	38	Bežné automatické okná pre vyšívanie	56
Voľný pohyb	39		
Bodkovanie voľným pohybom	39	7 Údržba	58
Steh pre šitie slepého lemu	40	Čistenie stroja	58
Všívanie zipsov	41	Čistenie priestoru cievky spodnej nite	58
Bežná automatická okna pre šitie	41	Čistenie priestoru pod spodnou niťou	59
Kontrola hornej nite	41	Výmena stehovej dosky	59
Stroj potrebuje odpočinok	41	Odstraňovanie porúch	60
		Technické špecifikácie	62
		Index	63
4 Spracovanie sekvencií	42		
Vytvorenie sekvencie	42		
Používanie abecedy	42		
Vytvorenie sekvencie textu	42		
Voľba súboru znakov a typu písma	43		
Úpravy textov a stehov	43		
Vymazanie stehu alebo písma zo sekvencie	43		
Práce zo sekvenciami	43		
Uložení sekvencie	43		
Načítanie sekvencie	44		
Šijacie sekvencie	44		
5 Prípravy na vyšívanie	45		
Popis vyšívacej jednotky	45		
Popis vyšívacieho rámu	45		
Vzory	45		
Súbor výšiviek	45		
Prevzatie zálohovaných vzorov	46		
Pripojenie vyšívacej jednotky	46		
Odobratie vyšívacej jednotky	46		
Pripojenie vyšívacej pätky pre voľný pohyb č. 6	47		
Vypnutie látky vo vyšívacom rámu	47		
Pridanie/Odňanie vyšívacieho rámčeku	48		
6 Vyšívanie	49		
Informácie o vzore	49		
Vyšívanie výšivky	50		
Načítanie vzoru	50		
Načítanie typov písma pre vyšívanie	50		

1 Úvod

Popis stroja

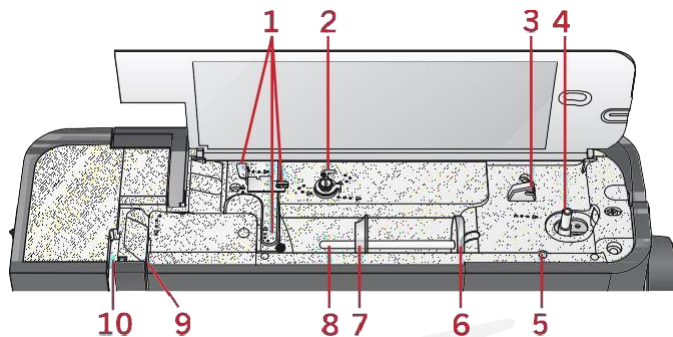
Predná časť



- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Veko s prehľadom stehov | 12. Voľné rameno |
| 2. Ovládač tlaku prítlačnej pätky | 13. Prítlačná pätká |
| 3. Navliekacie otvory | 14. Tyč prítlačnej pätky a držiak prítlačnej pätky |
| 4. Odstrihávač nite | 15. Upevňovacia skrutka ihly |
| 5. LED osvetlenie | 16. Zdvih prítlačnej pätky |
| 6. Ihelná tyč | 17. Tlačidlá a grafický displej |
| 7. Páčka na gombíkovú dierku | 18. Ručné koliesko |
| 8. Vstavaný navliekač ihly | 19. USB port |
| 9. Vedenie niti ihlou | 20. Hlavný vypínač, konektory pre napájací kábel a nožný ovládač |
| 10. Stehová doska | |
| 11. Kryt cievky spodnej nite | |

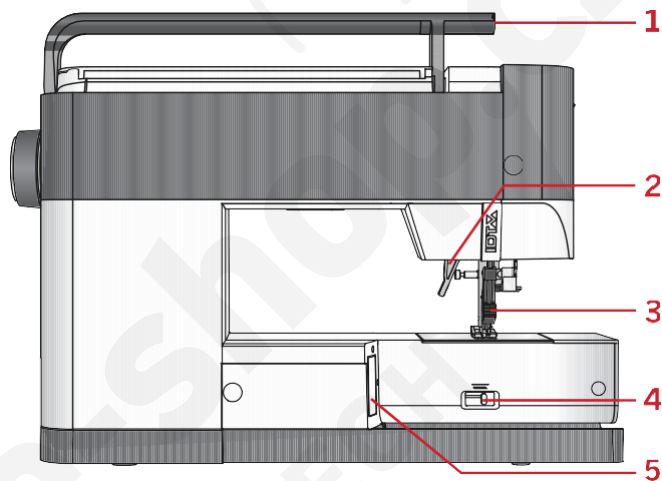
Horné diely

1. Vedenie nite
2. Vodič navíjača cievky s reguláciou pnutia
3. Orezávač spodnej nite
4. Páčka navíjača cievky spodnej nite a vreteno cievky
5. Otvor pre kolík pomocnej cievky
6. Plstená podložka
7. Zarážka cievky
8. Kolík cievky
9. Napínací kotúč
10. Niťová páka



Zadná strana

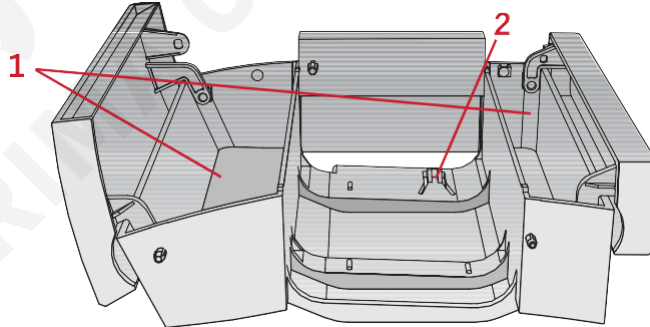
1. Držadlo
2. Zdvih prítláčnej pätky
3. IDT™ systém
4. Sklz pre spustenie podávačov
5. Zásuvka pre pripojenie vyšívacej jednotky



Schránka pre príslušenstvo

Uchovávať príslušenstvo v schránke, aby ste ho mali po ruke.

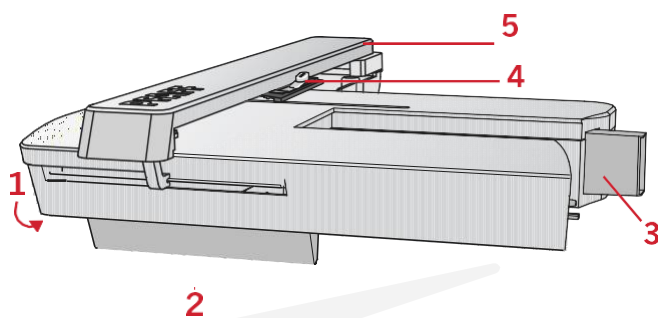
1. Priestor pre príslušenstvo
2. Háčik



Časti vyšívacej jednotky

(typ EU-3P)

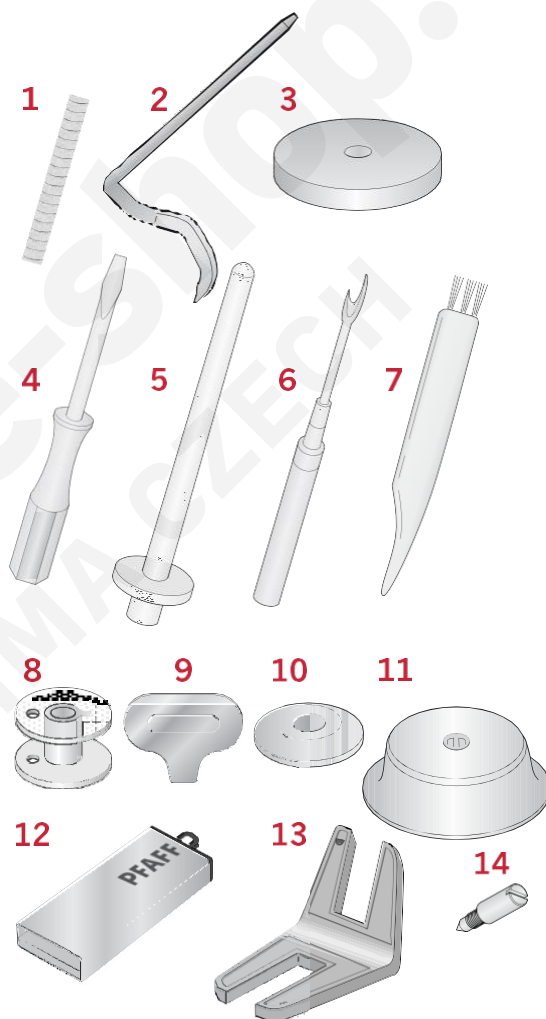
1. Uvoľňovacie tlačidlo vyšívacej jednotky
2. Vyrovnávacie nožičky
3. Zásuvka vyšívacej jednotky
4. Súprava pre pripojenie vyšívacieho rámu
5. Vyšívacie rameno



Príslušenstvo

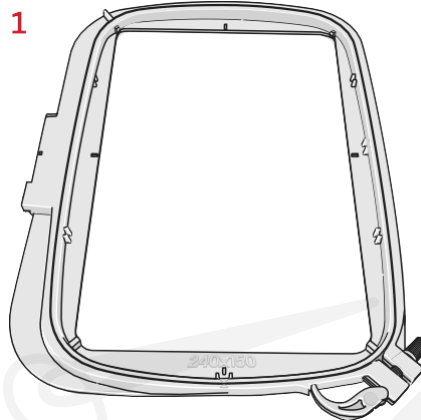
Dodávané príslušenstvo

1. Sieťka na nite
2. Vodič lemu
3. Plstená podložka (2)
4. Skrutkovač
5. Kolík pomocné cievky
6. Pár švov
7. Štetec pre čistenie priestoru okolo chapačov používajte ostrý hrot kefky
8. Cievky (5 ks, jedna cievka je na stroji)
9. Skrutkovač na ihlovú dosku
10. Zarážka cievky, malá
11. Zarážka cievky, veľká
12. USB pamäťový disk so vzormi pre vyšívanie a PFAFF® creative™ 1.5 s brožúrou zo súborom výšiviek
13. Univerzálny nástroj
14. Upínacia skrutka dlhej ihly pre šitie kľukatého stehu voľným pohybom



Dodávaný vyšívací rám

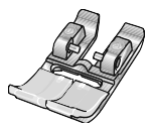
1. creative™ MASTER HOOP (240x150 mm)



Dodávané príslušenstvo, ktoré nie je zobrazené

- Nožný ovládač
- Napájací kábel
- Ihly
- Pevný kryt

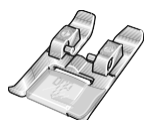
Prítlačnépätky



OA - Štandardná prítlačná päťka k systému IDT™

(je upevnená v stroji pri dodaní)

Tato päťka sa používa hlavne pre šitie rovným a kľukatým (endlovacím) stehom s dĺžkou stehu väčšou než 1,0 mm.



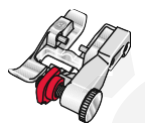
1A - Päťka pre ozdobný steh k systému IDT™

Tato päťka sa používa pre ozdobné stehy. Drážka na spodnej strane päťky je konštruovaná tak, aby hladko kĺzala cez stehy.



2A - Päťka pre ozdobný steh

Túto päťku používajte pri šití ozdobných alebo krátkych lemovacích stehov a iných účelových stehov, ktoré sú kratšie ako 1,0 mm. Drážka na spodnej strane päťky je konštruovaná tak, aby hladko kĺzala cez stehy.



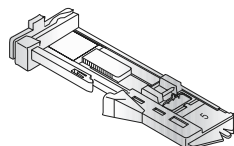
3 - Päťka pre slepý lem k systému IDT™

Táto päťka sa používa pre slepé ("neviditeľné") stehy. Palec na päťke vedie materiál (textil). Červené vedenie na päťke je určené k vedeniu pozdĺž okraja lemu.



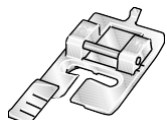
4 - Päťka pre šitie zipsov k systému IDT™

Túto päťku je možné umiestniť na pravej alebo ľavej strane ihly a tak umožniť šitie v blízkosti oboch strán zubov zipsu. Presuňte ihlu napravo alebo naľavo k šitiu v blízkosti zubov zipsu.



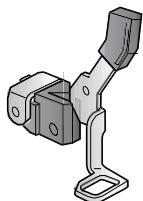
5 - Päťka na jednokrokové gombíkové dierky

Päťka má v zadnej časti medzeru na gombík. Medzera sa používa pre nastavenie veľkosti gombíkovej dierky. Stroj ušije gombíkovú dierku zodpovedajúcej veľkosti gombíka. Používa sa pre šitie gombíkových dierok do veľkosti 25 mm.



5M - Päťka pre ručné gombíkové dierky

Táto päťka sa používa pre šitie ručne nastavovaných gombíkových dierok, ktoré sú väčšie ako 25 mm. Pre nastavenie okrajov látky použite značky na päťke. Výčnelok na zadnej strane päťky držia šnúrkou pri šití gombíkovej dierky so šnúrkou.





















6 - Päťka pre vyšívanie/volný pohyb



















Táto päťka sa používa pre vyšívanie a šitie voľným pohybom. Päťku môžete využiť tiež pre látanie.

Poznámka: Ak šijete voľným pohybom kľukatý steh, vymeňte upínaciu skrutku krátkej ihly za upínacou skrutkou dlhšej ihly. Nájdete ju v dodávanom príslušenstve.

Prehľad stehov

Úžitkové stehy

Steh	Č.	Názov	Popis
	1	Rovný steh	K šitiu a prešívaniu. Voľba z 29 rôznych polôh ihly.
	2	Pružný trojitý rovný steh	Spevnený šev. Prešívanie.
	3	Rovný zadný steh	Šitý súvisle pospiatky.
	4	Endlovací steh	Spevnené švy, začistenie, strečové šitie, vloženie šnúrky.
	5	Endlovací steh, poloha ihly vpravo alebo vľavo	Spevnené švy, začistenie, strečové šitie.
	6	Hustý endlovací steh	Aplikácia ozdôb, prišívanie stužky, očka.
	7	Pružný trojitý endlovací steh	Elastický steh na dekoratívne lemy alebo prešívanie.
	8	Trojkrokový endlovací steh	Elastické šitie, látanie, prešívanie.
	9	Elastický steh	Elastické šitie, látanie, prešívanie.
	10	Trojitý pružný steh	Elastické šitie, látanie, prešívanie a ozdobné šitie.
	11	Plástový steh	Dekoratívny steh pre strečový textil a lemy. Používa sa tiež s pružnou niťou v cievke.
	12	Mostíkový steh	Spájanie látok a vrstiev pri prešívaní diek (quilting), ozdobný steh pre šitie diek, obšívanie lemov.
	13	Podkladový elastický steh	Spojovací steh na spodnú bielizeň, froté tkaniny, kožu, silné textílie s presahom švov.
	14	Krížový lemový steh	Elastický ozdobný lem pre strečové textílie.
	15	Steh pre šitie slepého lemu	Šitie slepých lemov na tkaných textíliách.
	16	Elastický steh pre šitie slepého lemu	Šitie slepých lemov na strečových tkaninách.
	17	Šikmý elastický steh	Šitie švov na strečových tkaninách.
	18	Uzavretý obnítokovací steh	Zošitie a obnítkovanie pružných látok v jednom kroku.
	19	Uzavretý obnítokovací steh	Zošitie a obnítkovanie v jednom kroku so spevneným okrajom.

Steh	Č.	Názov	Popis
	20	Elastické obnítkovanie	Zošitie a obnítkovanie pružných látok v jednom kroku.
	21	Obnítkovací steh	Zošitie a obnítkovanie pružných látok v jednom kroku, záplata, lem.
	22	Uzavretý obnítkovací steh	Zošitie a obnítkovanie pružných látok v jednom kroku, záplata, lem.
	23	Strečový obnítkovací steh pre pleteniny	Zošitie a obnítkovanie pružných látok v jednom kroku.
	24	Uzavretý obnítkovací steh pre slepý lem	Vytvára ozdobné obnítkovanie slepého lemu na pružných látkach.
	25	Gombíková dierka na posteľnú bielizeň	Gombíkové dierky na blúzky, košeľe a posteľnú bielizeň.
	26	Štandardná gombíková dierka	Základné gombíková dierka na blúzky, košeľe a bundy. Tiež sa používa na obliečky na vankúše.
	27	Gulatá gombíková dierka s pozdĺžnym zakončením	Gombíkové dierky na odevy.
	28	Gombíková dierka s očkom a špicatým zakončením	Krajčírska alebo ozdobná gombíková dierka.
	29	Gombíková dierka s očkom a pozdĺžnym zakončením	Krajčírska gombíková dierka na bundy a nohavice.
	30	Gulatá gombíková dierka	Gombíkové dierky na jemné odevy alebo bundy.
	31	Strečová gombíková dierka	Gombíkové dierky na strečový textil.
	32	Prišívanie gombíkov	Prišívanie gombíkov alebo našívanie ozdôb.
	33	Očko	Šitie ozdobného rámu sa "starodávny" vzhľadom.
	34	Programovateľný látací steh	Látanie dier alebo poškodeného textilu.
	35	Programovateľný zosilnený látací steh	Zosilnené látanie dier alebo poškodeného textilu.
	36	Spevňovanie stehu (zapošitie)	Automaticky spevňuje švy a vrecká.
	37	Spevnenie stenu na denim	Automaticky ozdobne spevňuje švy a vrecká.

Stehy na prešivánú prikrývku

38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67

Stehy podľa typu ihly

68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82
83	84	85												






Hodvábne stehy

86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
101	102	103	104	105										

Ozdobné stehy

106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120
121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135
136	137	138	139	140	141	142	143	144	145					

Stehy podľa typu pätky

	146	Steh na našívanie koráľkov, 4 - 6mm	K našívaniu perličiek, koráľok, atď. Vyžaduje voliteľnú pätku na našívanie koráľkov (číslo dielu 820605-096).
	147	Vyšívanie nití vo farbe látky (candlewicking)	Vytvára vzhľad ručne vyšívanej čipky francúzskeho typu. Vyžaduje voliteľnú vyšívaciu pätku pre vyšívanie ručného vzhľadu (candlewicking) k systému IDT™ (číslo dielu 820613-096).
	148	Vyšívanie nití vo farbe látky (candlewicking)	Vytvára vzhľad ručne vyšívanej čipky francúzskeho typu. Vyžaduje voliteľnú vyšívaciu pätku pre vyšívanie ručného vzhľadu (candlewicking) k systému IDT™ (číslo dielu 820613-096).
	149	Spojovací a lemovací steh	Na spájanie dvoch dielov textilu. Vyžaduje voliteľnú pätku pre spájanie a lemovanie k systému IDT™ (číslo dielu 820931-096).
	150	Spojovací a lemovací steh	Na spájanie dvoch dielov textilu. Vyžaduje voliteľnú pätku pre spájanie a lemovanie k systému IDT™ (číslo dielu 820931-096).

Štýly písma

Block

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z
 a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z
 Ä Å Ö Ü Æ Ø Ñ ß & ? !
 ä å ö ü æ ø ñ ' @
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 . , - _

Azbuka

А Б В Г Д Е Ж З И Й К Л М Н О П Р С Т У Ф Х Ц Ч
 Ш Щ Ъ Ы Ь Э Ю Я
 а б в г д е ж з и й к л м н о п р с т у ф х ц ч ш щ ъ ы ь э ю я
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 & ? ! ' @ . , - _

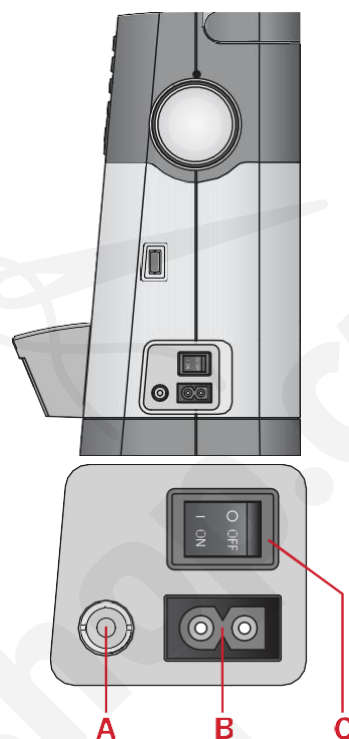
2 Príprava

Vybalenie stroja

1. Položte krabicu na pevnú a rovnú plochu.
Vyberte stroj z krabice, odstráňte vonkajší obal a zdvihnite pevný obal stroja.
2. Odstráňte všetok vonkajší obalový materiál a plastový vak.

Poznámka: PFAFF® creative™ 1.5 Šijací stroj je nastavený tak, aby dosahoval najlepšie výsledky šitia pri bežnej izbovej teplote. Mimoriadne vysoké a nízke teploty môžu výsledok šitia ovplyvniť.

Poznámka: Niektoré látky obsahujú príliš veľa farbiva, čo môže spôsobiť zafarbenie ďalšej látky a tiež šijacieho stroja. Odstrániť toto zafarbenie potom môže byť veľmi ťažké alebo dokonca nemožné. Fleecové látky a denim, najmä v červenej a modrej farbe, často obsahujú veľa prebytočného farbiva. Ak máte podozrenie, že látka alebo odev obsahujú príliš veľa farbiva, vždy ich pred šitím alebo vyšívaním vyperte, aby ste predišli zafarbeniu.



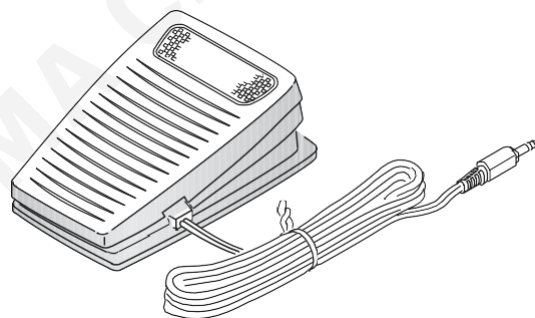
Pripojte napájací kábel a nožný ovládač.

Medzi príslušenstvom nájdete kábel nožného ovládača a hlavný napájací kábel.

Poznámka: V prípade pochybností o pripojení stroja k napájaniu sa poraďte s kvalifikovaným elektromontérom. Keď sa stroj nepoužíva, vytiahnite napájací kábel z el. zásuvky.

Pre tento šijací stroj musí byť použitý model nožného spúšťača C-9000 vyrobeným firmou CHIEN HUNG TAIWAN Ltd.

1. Zapojte kábel nožného ovládača do prednej zástrčky na spodnej pravej strane stroja (A).
2. Zapojte napájací kábel do zadnej zástrčky na spodnej pravej strane stroja (B). Zasuňte kábel do zástrčky v stene.
3. Zapnutím hlavného spínača do polohy ON zapnete napájanie a osvetlenie (C).



Pre USA a Kanadu

Tento šijací stroj má pólovú zástrčku (jeden kontakt je širší ako druhý). Aby sa znížilo riziko úrazu elektrickým prúdom, je táto zástrčka prispôbena na zapnutie do zásuvky s pólovým výstupom iba jedným smerom. Ak zástrčku nemožno úplne zastrčiť do zásuvky, otočte ju. Ak stále nejde zastrčiť, spojte sa s elektrikárom, aby nainštaloval príslušnú zásuvku. Žiadnym spôsobom zástrčku rozhodne neupravujte.

Po dokončení šitia stroj uložte.

1. Vypnite hlavný spínač.
2. Vytiahnite kábel najskôr zo zástrčky v stene a potom zo stroja.
3. Odpojte kábel nožného ovládača zo stroja. Pre ľahké uloženie navíňte kábel okolo nožného ovládača.
4. Uložte všetko príslušenstvo do schránky na príslušenstvo. Zasuňte schránku pre príslušenstvo do stroja za voľným ramenom.
5. Uložte nožný ovládač do priestoru nad voľným ramenom.
6. Nasuňte pevný kryt.

LED osvetlenie

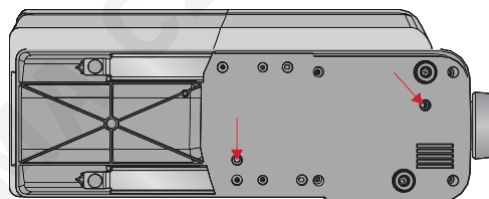
Stroj je vybavený LED osvetlením, ktoré rovnomerne osvetľuje šijaciu plochu a zabraňuje vytváraniu tieňa.

Voľné rameno

Aby ste mohli používať voľné rameno, odsuňte schránku pre príslušenstvo. Ak je pripevnená, háčik ju pevne fixuje pri stroji. Skrinku odsuňte doľava.

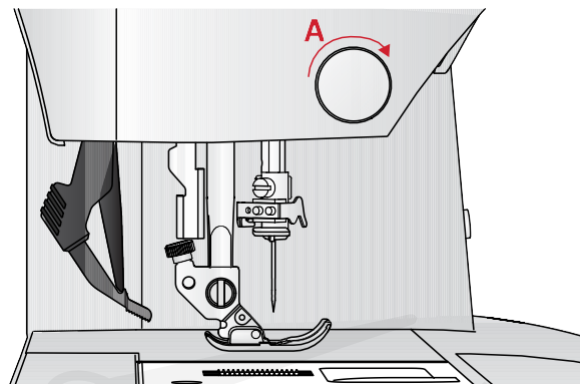
Montáž stroja do šijacej skrine

Na spodnej strane stroja sú dva otvory určené pre montáž stroja do šijacej skrine. Pripevnite stroj pomocou skrutiek M6.



Odstrihávač nite

Ak chcete použiť odstrihovač nite, ťahajte niť smerom zozadu dopredu, viď obrázok (A).



Kolíky na cievky

Váš stroj má dva kolíky na cievky – kolík hlavnej cievky a kolík pomocnej cievky. Kolíky na cievky sú vhodné pre všetky typy nití. Kolík hlavnej cievky je nastaviteľný a môže sa použiť vo vodorovnej polohe (niť sa odvíja z nehybnej cievky) alebo v zvislej polohe (cievka s niťou sa otáča). Pre normálne nite použite vodorovnú polohu, pre veľké cievky alebo pre špeciálne nite použite zvislú polohu.

Vodorovná poloha

Na kolík umiestnite plstenú podložku a cievku s niťou. Skontrolujte, či sa niť odvíja z prednej časti cievky (A) a nasadíte kryt na cievku.

Poznámka: Cievky sú vyrábané rôznymi spôsobmi, nie sú rovnaké. Ak narazíte na problémy s niťou, otočte cievku tak, aby sa niť odvíjala v opačnom smere, alebo dajte cievku s niťou do zvislej polohy.

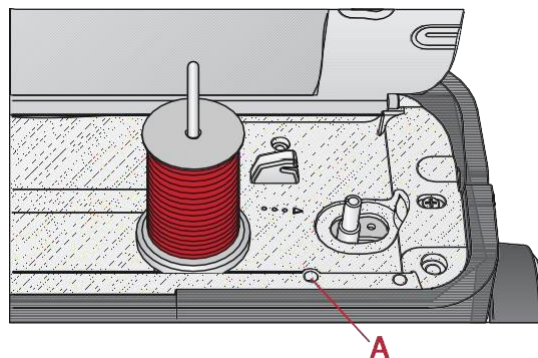
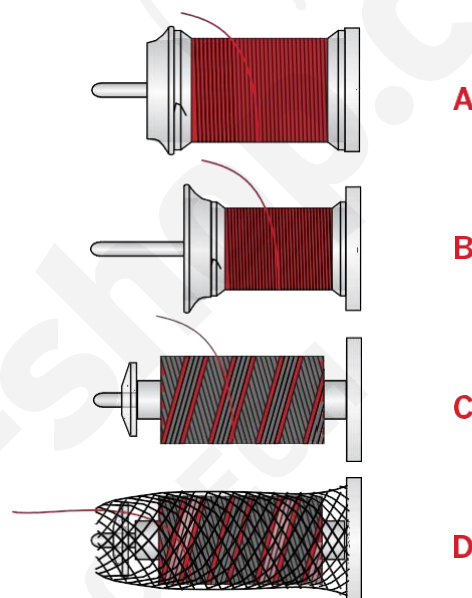
V závislosti na veľkosti cievky prehodte smer krytu cievky (B).

Ak používate niť navinutú krížom, použite malý kryt (C).

Ak sa niť odvíja príliš ľahko, nasadíte na cievku sieťku (D).

Zvislá poloha

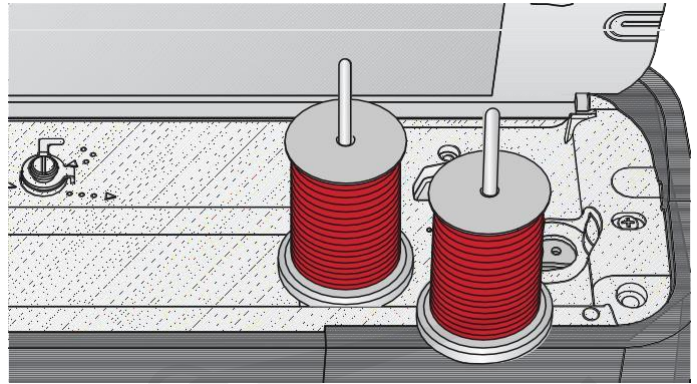
Zdvihnite kolík na cievku do zvislej polohy. Pod cievku umiestnite plstenú podložku. Tá zabráni príliš rýchlemu odvíjaniu nite. Nedávajte kryt na hornú stranu cievky s niťou, pretože by mohol brániť otáčaniu cievky.



Kolík hlavnej cievky vo zvislé polohe.

Kolík pomocnej cievky

Kolík na pomocnú cievku sa používa pri navíjaní spodnej nite z druhej cievky, alebo na druhú cievku pri šití dvojitou ihlou. Vložte kolík na pomocnú cievku do otvoru na hornej strane stroja (A). Pod cievku umiestnite plstenú podložku.



Kolík na pomocnou cievku a kolík na hlavnú cievku vo zvislej polohe.

Navliekanie nite do stroja

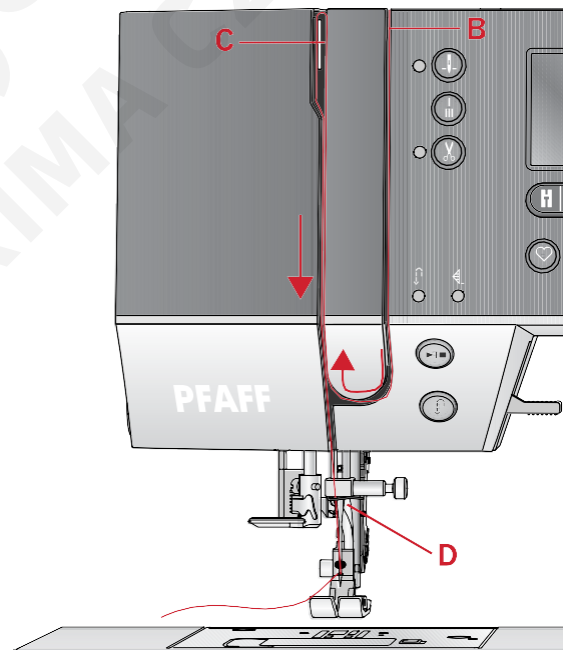
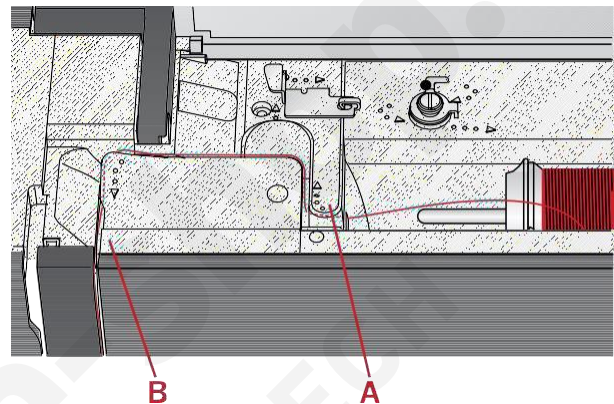
Zaistite, aby bola prítlačná päťka hore a ihla v najvyššej hornej polohe.

Umiestnite plstenú podložku a cievku s niťou na kolík.

Na špulku nasadíte zodpovedajúci kryt v správnom smere.

Poznámka: Pridržujte niť oboma rukami, aby sa počas navliekania neuvolnila. To zaisťuje, že niť bude správne umiestnená v navliekacej drážke.

1. Niť ťahajte pod vodičom nite (A) sprava doľava.
2. Ťahajte niť drážkou sprava doľava.
3. Pretiahnite niť medzi napínacie
4. kotúče (B).
5. Navlečte niť pravým otvorom dole a potom ľavým otvorom hore.
6. Pretiahnite niť sprava do páčky pre navíjanie (C) a dole navliekaciu drážkou na ľavej strane do ihly vodiče nite (D).
7. Navlečenie ihly.



Navliekač ihly

Navliekač ihly umožňuje automatické navliečenie ihly. Pri použití navliekača ihly musí byť ihla v najvyššej polohe. Pre kontrolu najvyššej pozície ihly stlačte tlačidlo ihly hore a dole.

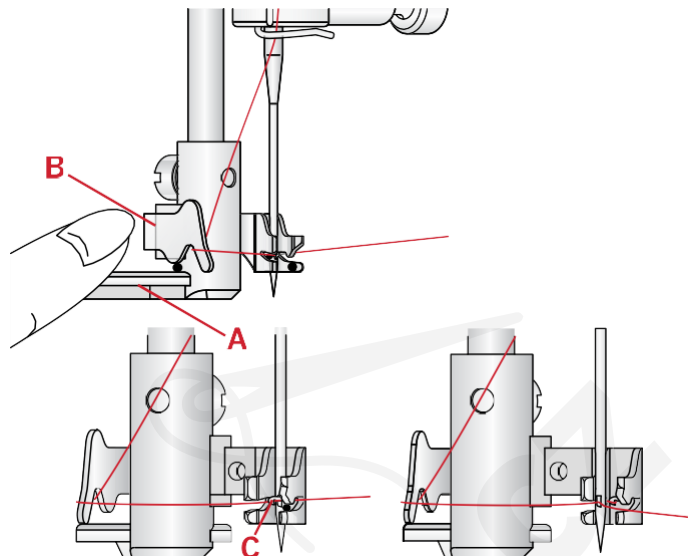
Odporúčame tiež spustiť prítlačnú pätku.

1. Stiahnite páčku (A) navliekača do najnižšej polohy. Kovové okraje navliekača obopnú ihlu a malý háčik prejde uškom ihly.
2. Pretiahnite niť zozadu cez vodič nite (B) a pod malý háčik (C).
3. Navliekač ihly sa vráti sám do pôvodnej polohy. Háčik pretiahne niť okom ihly a utvorí za ihlou slučku. Vytiahnite slučku nite za ihlu.
4. Zdvihnite prítlačnú pätku a umiestnite pod ňu niť.

Poznámka: Navliekač ihly je prispôsobený pre veľkosti ihly 70-120. Navliekač ihly nemožno použiť pre veľkosti ihly 60 a menšie, pre krídlové a dvojité ihly.

Tiež určité doplnujúce príslušenstvo vyžadujú ručné navliekanie ihly.

Pri ručnom navliekaní nite do ihly navliekajte niť spredu dozadu.



Navliekanie nite pre dvojité ihlu (dvojihlu)

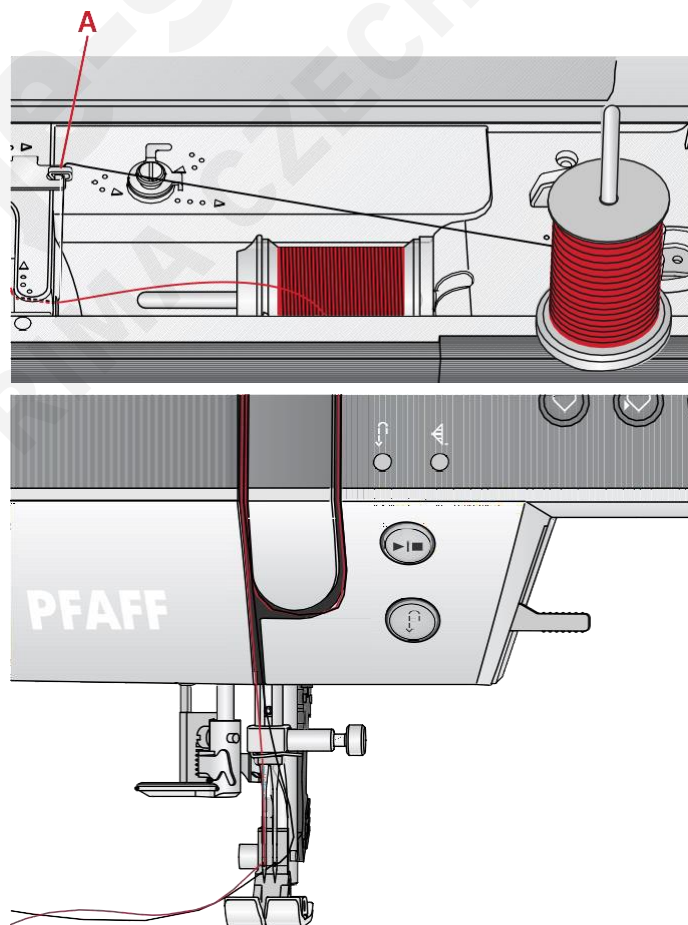
Umiestnite dvojité ihlu namiesto štandardnej ihly. Zaistite, aby bola prítlačná pätká hore a ihla v najvyššej hornej polohe.

1. Prvú niť navlečte podľa popisu predchádzajúcej na stránke.
2. Niť navlečte do očka ihly ručne spredu dozadu.
3. Vložte kolík pre druhú cievku a navlečte naň plstenú podložku. Umiestnite na kolík druhú cievku.
4. Niť vedzte doľava a navlečte ju do vodiča nite (A) zozadu dopredu.
5. Druhú niť navlečte rovnako ako prvú.
6. Skontrolujte, že jedna niť je vnútri vodiča pre navliekanie ihly a druhá je zvonku.
7. Niť navlečte do očka ihly ručne spredu dozadu.

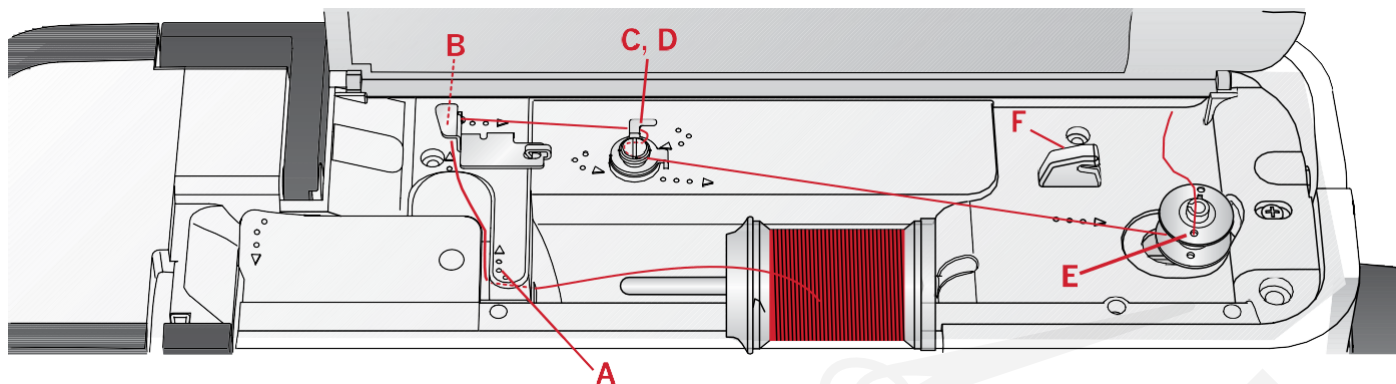
Poznámka: Hmotnosť a nepravidelný povrch špeciálnych nití, ako sú napr. Metalické nite, môže spôsobovať zvýšené napätie nite. Znížením napätia preto zabránite zlomeniu ihly.

Poznámka: Spustíte dvoj ihlu a upravte jej šírku v ponuke Nastavenia. Tým bude obmedzená šírka všetkých stehov pre danú veľkosť ihly, aby nedošlo k poškodeniu prítlačnej pätky a ihly.

Poznámka: Nepoužívajte asymetrické dvojité ihly, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu šijacieho stroja.



Navíjanie cievky spodnej nite



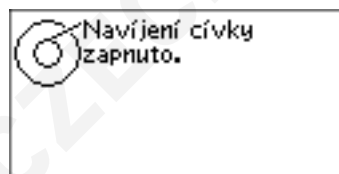
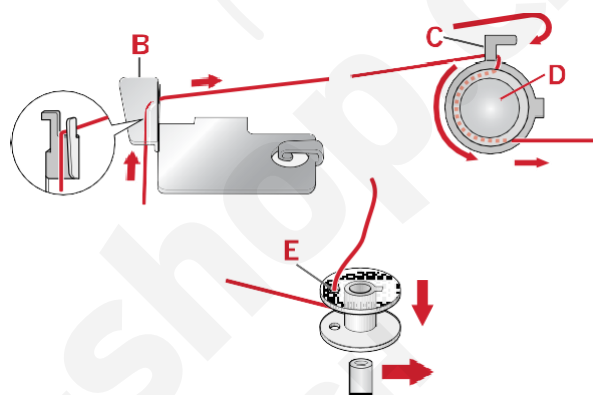
Navíjanie z vodorovnej polohy

1. Umiestnite plstenú podložku a cievku s niťou na kolík vo vodorovnej polohe. Nasadte na cievku zodpovedajúci kryt v správnom smere.
2. Niť ťahajte pod vodičom nite (A) sprava doľava. Ťahajte niť dozadu a okolo vodiča nite (B) zľava doprava.
3. Niť ťahajte doprava a potom skrz vodič nite (C) zozadu dopredu. Pretiahnite niť pod napínacími kotúčmi (D) v protismere hodinových ručičiek.

Poznámka: Aby bola niť správne napnutá, je potrebné sa uistiť, že je bezpečne pretiahnutá vnútri napínacieho kotúča.

4. Pretiahnite niť otvorom v prázdnej cievke (E) zvnútra von.
5. Nasadte cievku spodnej nite na vreteno cievky.
6. Aby sa spodná niť navíjala, zatlačte páku cievky doprava. Na obrazovke sa objaví automatická správa, ktorá vás informuje, že je navíjanie cievky zapnuté. Stlačte nožný ovládač alebo stlačte tlačidlo Štart / Stop, a začnete navíjať cievku spodnej nite. Pri začatí navíjania držte pevne koniec nite.

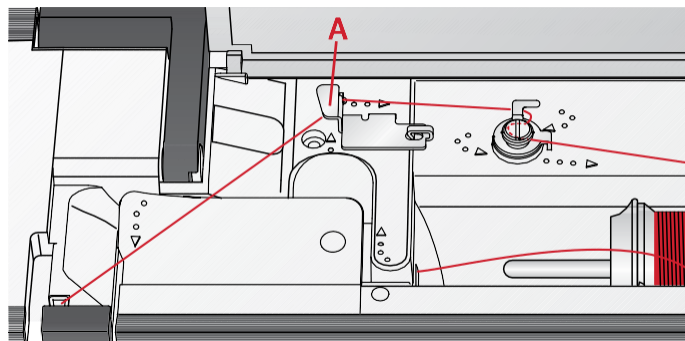
Až sa cievka naplní, pustite nožný ovládač alebo znova stlačte tlačidlo Štart / Stop, aby sa navíjanie zastavilo. Zatlačte páku cievky doľava. Automatické okno na displeji sa zavrie. Odstráňte cievku a pomocou odstrihovače (F) niť odstrihnite.



Navíjanie cez ihlu

Zaistite, aby bola prítlačná pätko hore a ihla v najvyššej polohe. Vedte niť smerom nahor z ihly, potom pod prítlačnú pätku, hore cez ľavý navliekací otvor a cez vodič pre navíjanie cievky (A). Potom pokračujte krokmi 3 až 6.

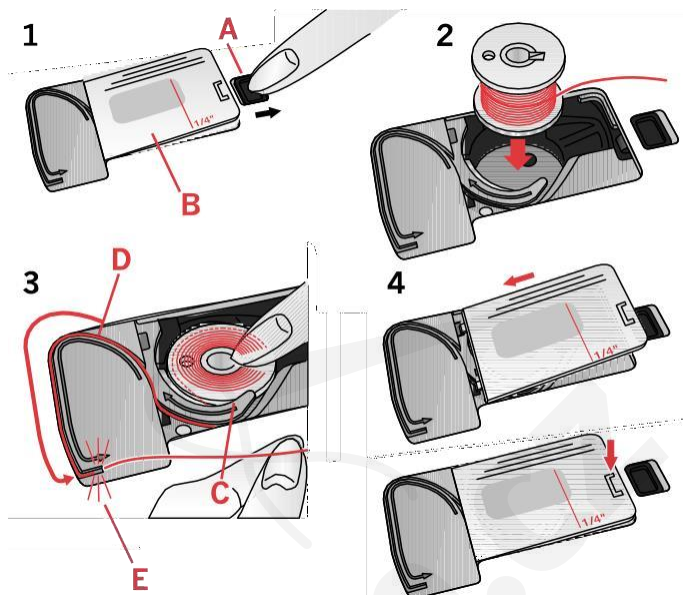
Poznámka: Pri navíjaní cievky cez ihlu používajte iba kovovú prítlačnú pätku.



Vloženie cievky spodnej nite

Pred vkladáním alebo vyberaním cievky skontrolujte, či je ihla v hornej polohe a stroj vypnutý.

1. Otvorte kryt cievky stlačením uvoľňovacej páčky doprava (A). Odstráňte kryt (B).
2. Vložte cievku do jej priestoru s niťou k odvíjaniu doľava.
3. Jemne pridržiňte prst na vrchnej časti cievky a zatlačte niť do drážky (C). Potom ťahajte niť ku znamienku šípky do vodiča nite v stehovej doske od (C) do (D). Ďalej vedzte niť ku znamienku šípky do vodiča nite vo stehovej doske od (D) do (E). Aby ste odstrihli zvyšok nite, ťahajte niť doprava cez ostrie (E).
4. Nasadzte späť kryt cievky.



System IDT™ (integrované zdvojené podávanie)

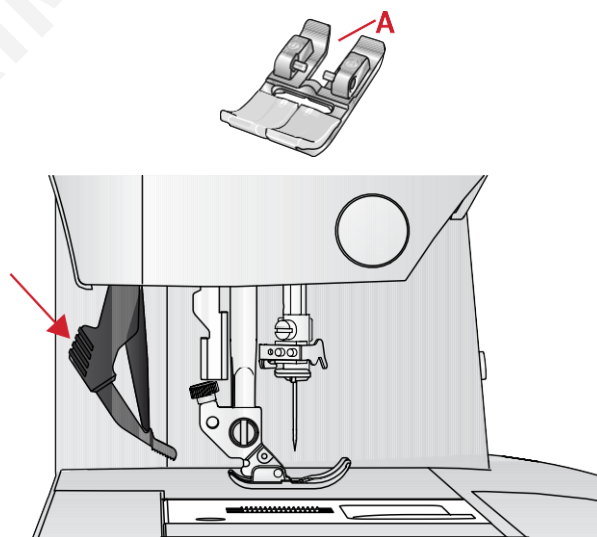
K presnému šitiu akéhokoľvek textilu má PFAFF® creative™ 1.5 šijací stroj k dispozícii ideálne riešenie: systém integrovaného zdvojeného podávania, IDT™ systém.

Rovnako ako u priemyselných strojov podáva systém IDT™ látku súčasne zhora i zdola. Materiál je podávaný úplne presne, u ľahkých materiálov ako je silon a hodváb, nedochádza k zvráteniu látky vo švíkoch. Dvojité podávanie systémom IDT™ zabráňuje posunutiu vrstiev počas šitia, udržiava zarovnanie vrstiev prešívanej deky a zaisťuje presnejšie zarovnanie pri šití prikrývkov alebo látok s prúžkami.

Zapnutie systému IDT™

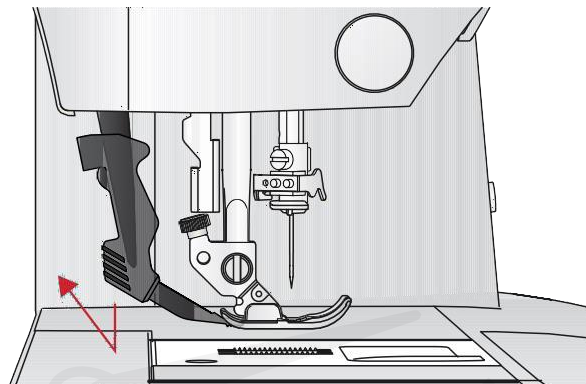
Dôležité: Pre šitie so systémom IDT™ používajte prítlačné pätky so stredovým výrezom (A).

Zdvihnite prítlačnú pätku. Zatlačte systém IDT™ dole, až zaskočí.



Vypnutie systému IDT™

Zdvihnute prítlačnú pätku. Pridržte systém IDT™ dvoma prstami u ryhovaného kĺbu. Zatlačte systém IDT™ dole, potom ho pomaly odsúvajte nahor od seba, aby sa uvoľnil.



Ihla

Ihla šijacieho stroja hrá dôležitú úlohu pre úspešné šitie. Používajte len kvalitné ihly. Odporúčame ihly systému 130/705H. Súprava ihlích, ktorá je súčasťou stroja, obsahuje ihly najčastejšie používaných veľkostí.

Univerzálna ihla

Univerzálne ihly majú mierne zaoblený hrot a sú k dispozícii v rôznych rozmeroch. Pre bežné šitie rôznych typov a hmotností textilu.



Univerzálna ihla.

Strečová ihla

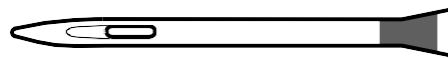
Strečové ihly sú špeciálne skosené, aby nedochádzalo k vynechávaniu stehov v dôsledku napnutia látky. Pre pleteniny, plavky, fleecy, syntetické velúry a kožu.



Strečová ihla - označená žlte.

Vyšívacia ihla

Vyšívacie ihly sú špeciálne skosené, majú mierne zaoblený hrot a taktiež väčšie očko, aby nedochádzalo k poškodeniu nite a materiálu. Používajú sa s kovovými a inými špeciálnymi niťami pre vyšívanie a dekoratívne šitie.



Vyšívacia ihla - označená červene.

Denimová ihla

Denimové ihly majú ostrý hrot, aby prenikli husto tkanými textíliami, bez toho, aby sa ihla deformovala. Na plachtovinu, denim, mikrovlnáka.



Ihla na denim - označená modro.

Krídlová ihla

Krídlová ihla má po strane široké krídelká k prerazeniu otvorov v textíle pri "staromódnom" (entredeux) šití lemových stehov pri látkach z prírodného vlákna.

Poznámka: Krídlová ihla nie je dodávaná so strojom.

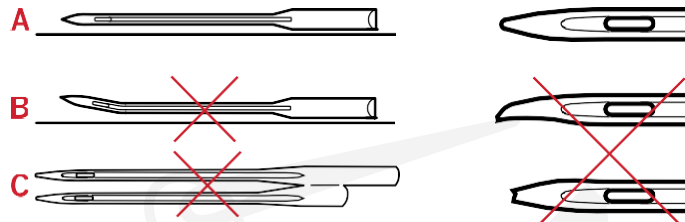
Poznámka: Ihlu často vymieňajte. Vždy používajte rovno ihlu s ostrým hrotom (A).

Poškodená ihla (B) môže spôsobiť vynechávanie stehov, zlomenie ihly alebo pretrhnutie nite. Môže poškodiť tiež stehovú dosku.

Nepoužívajte asymetrické dvojité ihly (C), pretože môžu poškodiť váš šijací stroj.

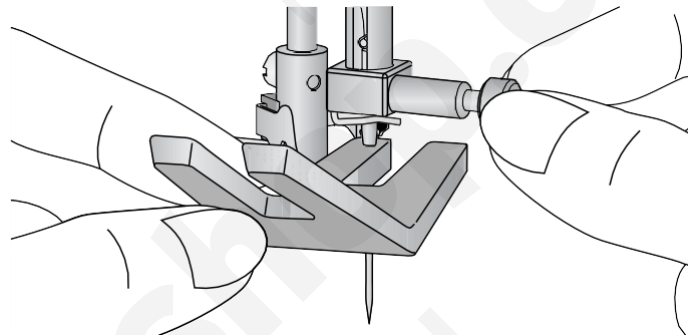


Kridlová ihla



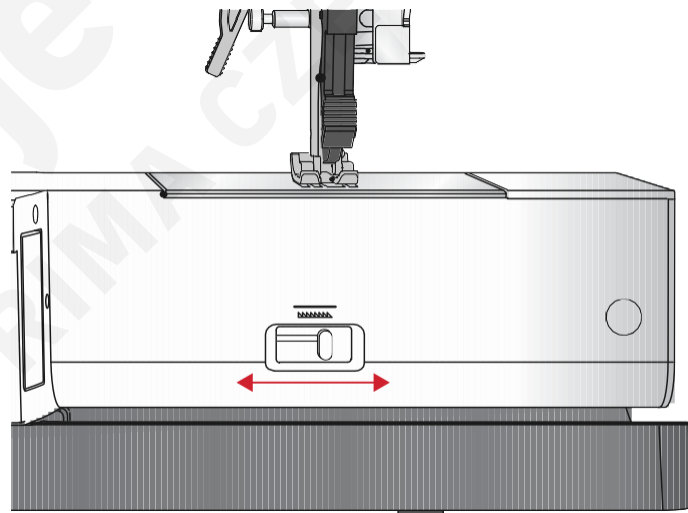
Výmena ihly

1. Na pridrжание ihly použite otvor v univerzálnom nástroji.
2. Povoľte skrutku ihly. Ak je to nutné, použite skrutkovač.
3. Vyberte ihlu.
4. Pomocou univerzálnneho nástroja vložte novú ihlu. Vložte novú ihlu hore plochou stranou od seba až na doraz.
5. Utiahnite skrutku ihly čo najpevnejšie.



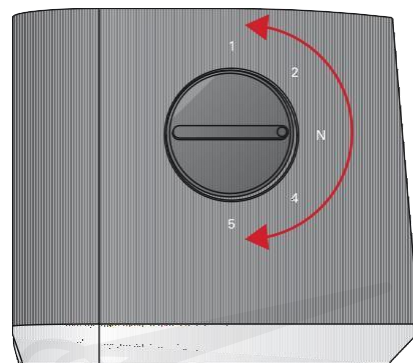
Spustenie chapačov

Podávače môžete znížiť otočením prepínača na zadnej strane voľného ramena doľava. Otočením prepínača doprava podávač zdvihnete.



Tlak prítlačnej pätky

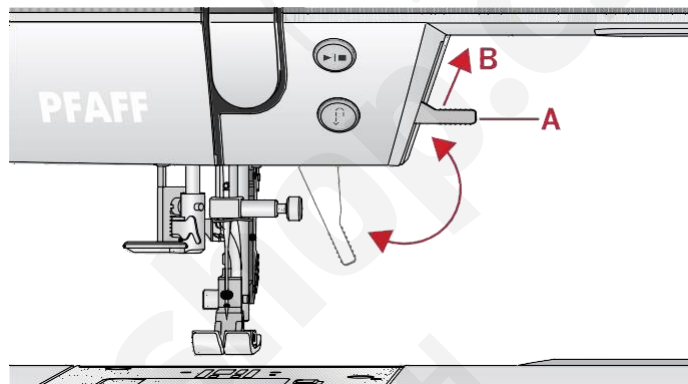
Tlak prítlačnej pätky je prednastavený na štandardnú hodnotu "N". Vo väčšine prípadov nie je potrebné ho upravovať. Pri špeciálnych technikách alebo pri šití veľmi ľahkého alebo ťažkého textilu je možno nastavením tlaku doceliť lepšieho výsledku. Pri veľmi ľahkých látkach otočte číselník na nižšie číslo. Pri veľmi ťažkých látkach otočte číselník na vyššie číslo.



Páčka prítlačnej pätky

Prítlačná pätku sa dvíha a spúšťa páčkou prítlačnej pätky (A). Ak šijete ťažký textil alebo niekoľko vrstiev textilu, môže byť prítlačná pätku viacej zdvihnutá (B), aby sa pod nej textil ľahko umiestnil.

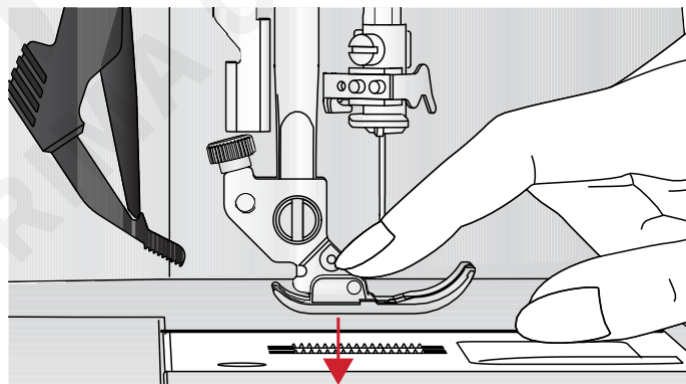
Poznámka: Stroj sa nespustí, ak je prítlačná pätku hore (s výnimkou navíjania spodnej nite).



Výmena prítlačnej pätky

Demontáž prítlačnej pätky

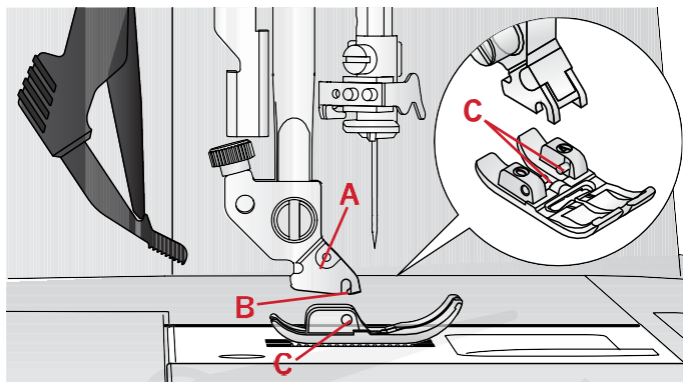
Zatlačte prítlačnú pätku dole, až sa vysunie z držiaka.



Montáž prítlačnej pätky

Umiestnite prítlačnú pätku pod držiak pätky (A), pri tom zdvihnite vačku (B) pomocou kolíka (C). Spustíte zdvíhacie zariadenie prítlačnej pätky a pätká zapadne do držiaka.

Poznámka: Riadnu montáž prítlačnej pätky skontrolujete zdvihnutím jej zdvíhacieho ústrojenstva.

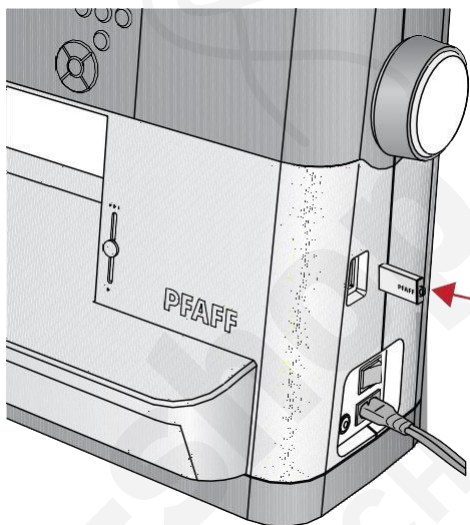


USB port

Stroj má USB port pre pripojenie USB pamäťového disku pre vyšívanie.

USB pamäťový disk pre vyšívanie

So strojom je dodávaná USB pamäť pre vyšívanie s vyšívacími vzormi a PFAFF® creative™ 1.5 brožúrka so súborom výšiviek. USB pamäťový disk môžete využiť pre ukladanie vzorov a typov písma pre vyšívanie alebo pre presúvanie súborov medzi počítačom a šijacím strojom.



Pripojenie / Odpojenie USB portu



USB pamäťový disk vložte do USB portu logom k sebe. USB pamäťový disk možno vsunúť do portu iba jedným spôsobom – netlačte ho do portu silou! Ak chcete USB pamäťový disk vybrať, opatrne ho vytiahnite v priamom smere.

USB pamäťový disk nevyberajte, keď je v prevádzke alebo pri vyšívaní výšivky, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu súborov na USB disku a stratili by ste tak všetky aktuálne informácie o vzore na obrazovke.

Bezplatný vyšívací program pre PC (Embroidery Intro Software)

K PFAFF® creative™ 1.5 šijaciemu a vyšívaciemu stroju je k dispozícii počítačový program.

Program pridáva nasledujúci funkcie:

- Pomáha upraviť výšivky na počítači pred tým, než ich necháte vyšíť.
- Umožňuje prispôsobiť výšivku v reálnom 3D formáte a v zodpovedajúcom vyšívacom rámečku.
- Výšivky môžete ľubovoľne otáčať, zrkadliť pozdĺžne alebo vodorovne, pretahovať alebo meniť ich veľkosť.
- Umožňuje nastavenie neobmedzeného množstva vzorov a typov písma.
- Môžete nastaviť farby na odtiene nití, ktoré má v ponuke Váš obľúbený výrobca. Následne môžete upravené farby prepojiť so vzormi a písmami. Pomocou ColorSort (triedenie farieb) možno rýchlo zmeniť poradie farieb vo vzore a tým znížiť počet výmen nití. Môžete zvoliť niekoľko vzorov a usporiadať ich do zostavy.

- Je možné pridať viacriadkové písmo s výberom zo 4 typov liniek a flexibilne meniť veľkosť jednotlivých písmen a medzier medzi nimi. Použitím sprievodca QuickFont možné vytvoriť na počítači nové typy písma pre vyšívací program, a to z väčšiny typov písma TrueType® alebo OpenType®. Do návrhu vzoru môžete pridať SuperVzory. Vzory alebo písmo môžete dať do rámčeka. Pre nápovedu navštívte PFAFF® webové stránky na www.pfaff.com a stiahnite si tento softvér.

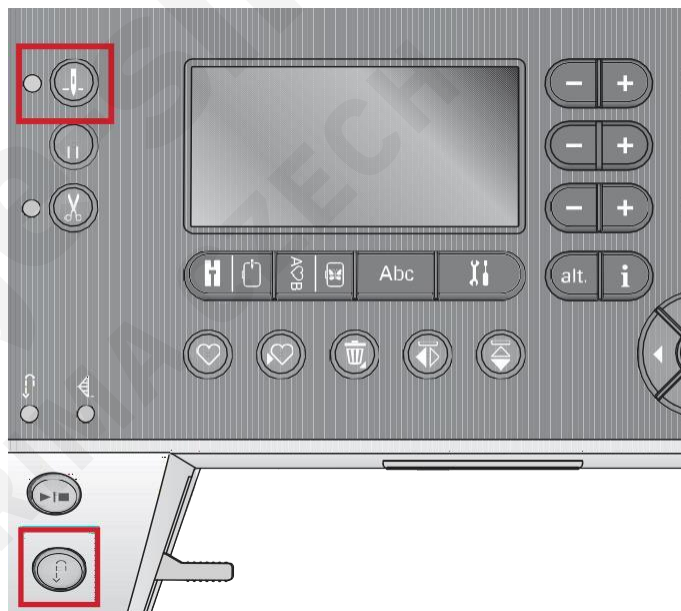
Viac informácií a podrobné pokyny na prevzatie sú k dispozícii v samostatnom pdf súbore na USB disku. Vytláčený kódový list výrobku s unikátnym aktivačným kódom je pribaleny ku stroju. Prosíme, uložte tento formulár s kódom k výrobku na bezpečné miesto. Spolu s účtenkou za nákup vyšívacieho stroja slúži ako doklad o vlastníctve programu. Na spustenie a použitie vyšívacieho programu je potrebný unikátny aktivačný kód.

Ako aktualizovať šijací stroj

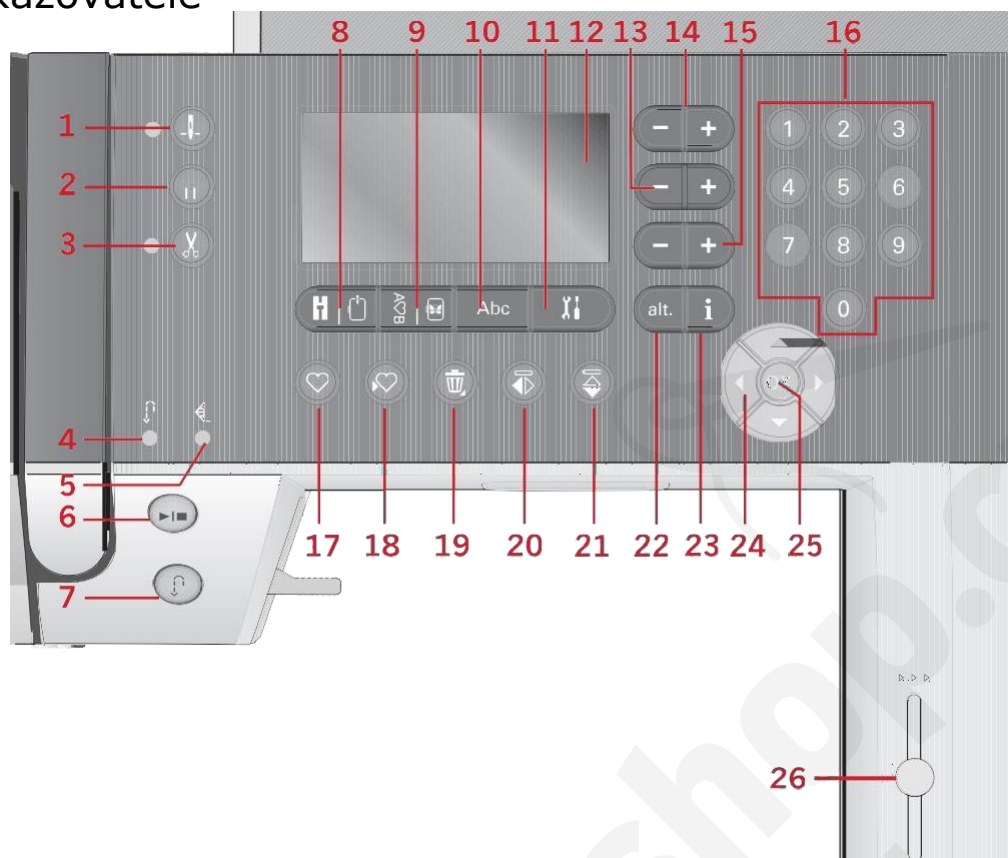
Informácie o aktualizáciách, vylepšeniach stroje a úpravách návodu na obsluhu nájdete na webových stránkach www.pfaff.com a / alebo u miestneho autorizovaného PFAFF® predajcu.

Pokyny pre aktualizáciu

- Navštívte PFAFF® internetové stránky www.pfaff.com, kde nájdete informácie o dostupných aktualizáciách.
- Pripravte USB pamäťový disk pre vyšívanie na aktualizáciu podľa pokynov sprievodcu.
- USB disk pre vyšívanie vložte do stroja ešte pred jeho zapnutím.
- Ak chcete stroj zapnúť v režime aktualizácie, podržte tlačidlo pre spätný chod a tlačidlo pre zdvih / spustenie ihly, súčasne stroj zapnite. Držte tlačidlo spätného chodu a tlačidlo pre zdvih / spustenie ihly, kým sa na grafickom displeji neobjaví režim pre aktualizáciu. V rámci aktualizácie sa riadte pokynmi.



Tlačidlá a ukazovatele



- | | | |
|--|--|---|
| 1. Tlačidlo zastavenia ihly hore / dole s ukazovateľom | 9. Tlačidlo pre sekvencie / režim úpravy výšivky | 18. Tlačidlo pre uloženie vlastného stehu alebo sekvencie |
| 2. Tlačidlo pre zapošítie | 10. Tlačidlo pre režim písma, sekvencie | 19. Tlačidlo pre zmazanie |
| 3. Tlačidlo odstrihnutie nite s ukazovateľom | 11. Tlačidlo pre ponuku Nastavenie | 20. Tlačidlo pre zrkadlové stehy stranovo prevrátané |
| 4. Ukazovateľ pre spätný chod (7) | 12. Tlačidlo grafického displeja | 21. Tlačidlo pre pozdĺžne zrkadlový steh |
| 5. Ukazovateľ pre zapošítie (2) | 13. Tlačidlá pre šírku stehu / polohu stehu | 22. Tlačidlo Alt |
| 6. Tlačidlo Štart / Stop | 14. Tlačidlá kurzora | 23. Informačné tlačidlo |
| 7. Tlačidlo pre spätný chod s ukazovateľom (4) | 15. Tlačidlá pre dĺžku stehu / hustotu stehu | 24. Tlačidlá v koliesku |
| 8. Tlačidlo pre šijacie režimy / režim vyšívky | 16. Tlačidlá pre priamu voľbu | 25. Tlačidlo OK |
| | 17. Tlačidlo pre načítanie | 26. Páčka regulácia otáčok |

Tlačidlo zastavenia ihly hore / dole s ukazovateľom

Stlačte toto tlačidlo, aby sa ihla zdvihla alebo spustila. Súčasne sa zmení nastavenie polohy zastavenia ihly. Pri aktivácii polohy ihly dole sa rozsvieti ukazovateľ a ihla sa zastaví v dolnej polohe. Ihlu môžete spustiť alebo zdvihnúť tiež zošľapnutím nožného ovládača.

Tlačidlo pre zapošítie

Stlačením tlačidla pre zapošítie počas šitia ušije stroj niekoľko zapošívacích stehov a automaticky sa zastaví. Ak stlačíte tlačidlo, keď stroj nešije, ušije sa zapošítie na začiatku ďalšieho šitia a stroj sa automaticky zastaví.

Tlačidlo odstrihnutie nite s ukazovateľom

Stlačte tlačidlo, keď nešijete, a šijací stroj odstrihne hornú aj spodnú niť a zdvihne ihlu. Rozsvieti sa ukazovateľ odstrihu nite. Pokiaľ chcete odstrihnúť niť ešte predtým, než sa ihla posunie do počiatočnej polohy ďalšieho stehu, stlačte tlačidlo odstrihu nite počas šitia. Rozsvieti sa ukazovateľ (3 a 5) a stroj odstrihne nite po dokončení stehu alebo sekvencie.

Tlačidlo Štart / Stop

Stlačte toto tlačidlo na spustenie a zastavenie stroja bez použitia nožného spúšťača. Stlačte raz tlačidlo pre spustenie a stlačte ho znovu pre zastavenie stroja.

Tlačidlo pre spätný chod s ukazovateľom

Ak chcete šiť spätným chodom trvalo, stlačte pred začiatkom šitia toto tlačidlo. Rozsvieti sa indikátor spätného chodu a stroj bude šiť spätným chodom, kým opäť nestlačíte tlačidlo, čím sa spätný chod zruší. Ak stlačíte tlačidlo spätného chodu pri šití, stroj bude šiť spätným chodom, kým budete tlačidlo držať. Ukazovateľ spätného chodu svieti, keď je stlačené tlačidlo pre spätný chod. Spätný chod sa používa aj na šitie látacích stehov.

Tlačidlo pre šijacie režim / režim vyšitie výšivky

Pre otvorenie šijacieho režimu alebo režimu vyšitie výšivky stlačte toto tlačidlo.

Tlačidlo pre sekvencie / režim úpravy výšivky

Stlačte toto tlačidlo pre spracovanie sekvencií. Vo vyšívacom režime toto tlačidlo stlačte pre vstup do režimu úpravy výšivky.

Tlačidlo pre režim písma, sekvencie

V režime spracovanie sekvencií umožní stlačenie tohto tlačidla vytvorenie textu sekvencie z rôznych znakov v dvoch odlišných typoch písma.

Tlačidlo ponuky Nastavenia

Po stlačení tohto tlačidla sa otvorí ponuka pre nastavenie stroja.

Tlačidlo grafického displeja

Grafický displej vám umožňuje zobrazenie všetkých vašich volieb a možností. Stehy sú zobrazené v skutočnej veľkosti (neplatí pre gombíkové dierky).

Tlačidlá pre šírku stehu/polohu stehu

Zväčšenie alebo zmenšenie šírky stehu vykonajte tlačidlami + a -. Pri rovných stehov použite tlačidlá + a - k zmene polohy stehu.

Vo vyšívacom režime použite tlačidlá + a - pre posun medzi stehmi dopredu alebo dozadu. Používajú sa aj pre stehovanie a pre nastavenie výšky.

Tlačidla kurzora

Stláčaním tlačidla + a - sa kurzor posunie doprava a doľava.

Vo vyšívacom režime sa tlačidlá + a - používajú pri výbere veľkosti rámčeka, pre kontrolu polohy a otočenie rámčeka.

Tlačidlá pre dĺžku stehu / hustotu stehu

Steh môžete pomocou tlačidiel + a - predĺžiť alebo skrátiť.

U saténových stehov použite tlačidlá + a - pre zmenu hustoty vybraného stehu.

Vo vyšívacom režime použite tlačidlá + a - pre krok vpred alebo vzad medzi blokmi odlišných farieb, pre zapnutie jednofarebné výšivky alebo pre úpravu šírky vzoru.

Tlačidlá priamej voľby

Stlačením jedného z týchto tlačidiel, tlačidlá o až 9, alebo ich kombinácie, okamžite vyberiete steh označený príslušným číslom.

Vo vyšívacom režime: vyberte vložené vzory (1-15) alebo vložené typy písma (curlz: 200, 201, 202 alebo graphite: 300, 301, 302).

Tlačidlo pre načítanie

Stlačte tlačidlo pre načítanie už predtým uloženého stehu alebo sekvencie.

Vo vyšívacom režime stlačte toto tlačidlo, aby sa nahral vzor výšivky alebo typ písma z USB disku.

Tlačidlo pre uloženie vlastného stehu alebo sekvencie

Stlačte toto tlačidlo pre uloženie stehu alebo sekvencie do pamäte šijacieho stroja.

Tlačidlo pre zmazanie

Pre vymazanie stehov alebo písmen v sekvencii. Dlhým stlačením vymažete celú sekvenciu.

Tlačidlo pre pozdĺžne zrkadlový steh

K šitiu zrkadlových stehov a pozdĺžne zrkadlených sekvencií.

Tlačidlo pre zrkadlové stehy stranovo prevrátené

K šitiu zrkadlových stehov a stranovo prevrátených sekvencií.

Tlačidlo Alt

Keď si vyberiete hodvábný steh, na grafickom displeji sa ukáže nastavenie hustoty stehov. Stlačením tlačidla Alt sa ukáže predĺženie stehu, miesto hustoty stehov.

Vo vyšívacom režime sa toto tlačidlo používa pre prepnutie medzi dvoma prehľadmi pre vyšitie výšivky.

Informačné tlačidlo

Stlačením tohto tlačidla prepínate medzi zobrazením a skrytím odporúčania.

Vo vyšívacom režime sa po stlačení tohto tlačidla zobrazí informácia o nahranom vzoru.

Tlačidlá v koliesku

Pomocou týchto tlačidiel sa môžete pohybovať po grafickom displeji. V koliesku sú tlačidlá so šípkami hore a dole, doľava a doprava a stredové tlačidlo OK, ktorým potvrdíte svoju voľbu. Koliesko má niekoľko funkcií, napríklad výber písmen a pohybovanie sa medzi možnosťami v ponuke Nastavenia.

V režime vyšívanie použite koliesko pre posúvanie vzoru v rámečku.

Tlačidlo OK

Stredové tlačidlo kolieska, OK, sa používa pre potvrdenie výberu alebo na odstránenie správ z obrazovky.

Páčka regulácia rýchlosti

Páčkou regulácia rýchlosti šitia sa nastavuje maximálna rýchlosť šitia / vyšívania. Ak chcete šitie / vyšívanie zrýchliť, posuňte páčku hore, ak chcete šitie / vyšívanie spomaliť, posuňte páčku nadol.

Ponuka Nastavenia

V ponuke Nastavenia môžete upraviť nastavenia stroja, zvuku a obrazovky. Ponuku otvoríte stlačením tlačidla pre ponuku Nastavenie a vyberte nastavenie, ktoré chcete upraviť tak, že v koliesku stlačíte šípku nahor alebo nadol. Hodnoty upravte pomocou tlačidiel so šípkami hore a dole. Stlačením tlačidla OK potvrdíte nastavenie alebo otvorte zoznam možností. Plný štvorček znamená, že funkcia je aktívna, prázdny štvorček znamená, že nie je aktívna.

Poznámka: Ak nastavenie nie je možné kombinovať s už vopred zvoleným nastavením, obrys štvorčeka bude čiarkovaný. K dispozícii sú rôzne nastavenia podľa toho, či ste v režime Šitie alebo vyšívanie.

Ak chcete z ponuky Nastavenie odísť, stlačte znovu tlačidlo pre ponuku Nastavenie.

Nastavení	
Napětí nite	4.4
Dvojitá jehla	1.6 <input type="checkbox"/>
Bezpečná šířka stehu	<input type="checkbox"/>
Jazyk:	Česky

Napätie nite

Šijací stroj elektronicky prednastaví napätie nite pre zvolený steh. V závislosti na textile, prekrytie, niti atď. Môže byť vhodné napätie upraviť. Napätie nite upravte pomocou tlačidiel v koliesku so šípkami doľava a doprava. Tieto zmeny ovplyvnia len zvolený steh. Keď vyberiete iný steh, nastavenie sa vráti na predvolené.

 V režime Šitie uvidíte aktuálne zvolenej napätia nite po stlačení informačného tlačidla.



Dvojitá ihla

Spustíte program dvojitej ihly a nastavíte jej šírku pomocou tlačidiel v koliesku so šípkou doľava a doprava. Akonáhle zvolíte veľkosť dvojitej ihly, bude šírka všetkých stehov obmedzená na vybranú veľkosť dvojitej ihly, aby sa zabránilo zlomeniu ihly.



V režime Šitia stlačte informačné tlačidlo. Ukáže sa ikona s odporúčaním pre dvojitú ihlu. Nastavenie zostane zachované, dokiaľ ho nezrušíte.

Poznámka: Funkcia Dvojitá ihla a Bezpečná šírka stehu nemôžu byť použité súčasne.

Poznámka: Ďalšia automatická správa s upozornením sa zobrazí pri voľbe stehu, ktorý je pre vybranú dvojitú ihlu príliš široký.

Bezpečná šírka stehu

Zvoľte túto funkciu, ak používate prítlačnú pätku pre prešívanie, ktorá je k dispozícii ako doplnkové príslušenstvo. Zamknete tak ihlu v stredovej polohe pre všetky stehy a predídete tým poškodeniu ihly alebo prítlačnej pätky.



V režime Šitie stlačte informačné tlačidlo. Zobrazí sa ikona pre Bezpečnú šírku stehu. Nastavenie zostane zachované, dokiaľ ho nezrušíte.

Ak zapnete stroj a táto voľba bude aktívna, potom pri každom výbere iného stehu ako rovného budete prostredníctvom automatického okná informovaní, že je stroj nastavený na rovné stehy.

Poznámka: Funkcia Dvojitá ihla a Bezpečná šírka stehu nemôžu byť použité súčasne.

Automatické zastavenie pre odstrihnutie nite (len v režime Vyšívanie)

Pri začatí vyšívania sa stroj po ušití niekoľkých stehov zastaví a vyzve vás, aby ste odstrihli koniec nite. Pre zapnutie alebo vypnutie tejto funkcie v menu Nastavenia použite tlačidlo OK.

Poznámka: Automatické zastavenie šitie kvôli odstrihnutiu nite nie je možné, ak počas vyšívania používate nožný ovládač.

Jazyk

Ak chcete zmeniť jazyk textov v stroji, použite tlačidlá so šipkou doľava a doprava.

Zvukové znamenie

Zapne alebo vypne všetky výstražné zvuky stroja. V predvolenom nastavení sa výstražné zvuky zapnúť.

Kontrast

Kontrast grafického displeja nastavíte pomocou tlačidiel so šipkou doľava a doprava. Hodnotu je možné nastaviť v rozmedzí -3 až 4 v krokoch po 1..

Verzia programového vybavenia

Skontrolujte verziu programu pre váš šijací stroj.

Polohy rámčeka (len v režime vyšívania)

Pre presunutie rámčeka do inej polohy použite funkciu Poloha rámčeka.

Súčasná poloha

Ak sa chcete vrátiť na aktuálny steh a začať znovu vyšívať tam, kde bola výšivka prerušená, vyberte aktuálnu polohu pomocou kolieska a stlačte OK. Pre návrat k aktuálnemu stehu a zahájenie vyšívaním môžete tiež stlačiť tlačidlom Štart / Stop.

Nastavení	
Aktuální poloha	<input type="checkbox"/>
Parkovací poloha	<input checked="" type="checkbox"/>
Poloha strihu	<input type="checkbox"/>
Středová poloha	<input type="checkbox"/>

Parkovacia poloha

Keď dokončíte výšivku, zložte rámček a otvorte ponuku Nastavenia. Vyberte parkovaciu polohu pomocou kolieska a stlačte OK.



Je veľmi dôležité, aby ste zložili vyšivací rámček pred zvolením parkovacej pozície, pretože by inak mohol byť poškodený.

Poloha pre odstrihnutie nite

Zvolením polohy pre odstrihnutie nite sa rámček posunie smerom k vám a uľahčí vám tak odstrih skokových stehov a vyrovnanie látky pri vyšívaní ozdobných vzorov.

Stredová poloha

Pokiaľ chcete posunúť ihlu do polohy v strede rámčeka, použite funkciu Stredová poloha.

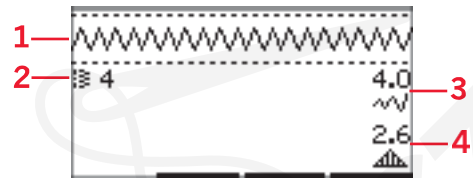
3 Režim šitia

Po zapnutí stroja sa na grafickom displeji ako prvé objaví režim šitia. Zvolený steh sa zobrazí v skutočnej veľkosti vo sťahovať poli. Tu nájdete všetky základné informácie, ktoré potrebujete na začatie šitia. Je to tiež ponuka, v ktorej upravíte nastavenia zvoleného stehu. Predvolený je rovný steh.

Poznámka: Nie je možné šiť s pripojenou vyšívacou jednotkou.

Režim šitia - prehľad

1. Stehové pole
2. Číslo vybraného stehu
3. Šírka stehu / polohovanie stehu
4. Dĺžka / hustota stehu



Poznámka: Štítky v spodnej časti obrazovky ukazujú, ktorý režim je vybraný. Zvolený režim je označený miznúcim čiernym štítkom na obrazovke.

Výber stehu

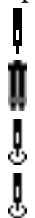
Stlačením jedného z tlačidiel priamej voľby zvolíte okamžite číslo stehu. Stlačte dve alebo tri číslice v rýchlom slede k výberu stehu s číslom 10 a vyššie. Ak číslo stehu neexistuje, ozve sa pípnutie a bude vybraný steh s číslom, ktoré ste zadali ako posledný. Pre posun medzi stehy používajte tlačidlá v koliesku so šípkami hore a dole.



Odporúčania pre šitie

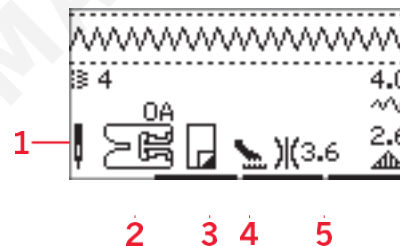
Stlačte informačné tlačidlo pre zobrazenie odporúčaní pre šitie u aktuálne vybraného stehu. Opätovným stlačením tlačidla informáciu skryjete.

1. Odporúčania pre ihly/nastavenie



- Univerzálna ihla
- Nastavenie pre dvojitou ihlu
- Odporúčenia krídlová ihla
- Nastavenie pre bezpečnou šírku stehu

2. Odporúčenie prítlačné pätky
3. Odporúčenie stabilizátor
4. Odporúčenie pre chapačov / pre systém IDT™
5. Hodnota napätia nite



Poznámka: Všetky symboly a možnosti sa nezobrazia súčasne.

Úpravy stehu

Stroj automaticky zvolí najlepšie nastavenie pre každý vybraný steh. Každý steh môžete upraviť podľa vlastných požiadaviek. Zmeny nastavenia majú vplyv len na zvolený steh a pri voľbe iného stehu sa obnoví predvolené nastavenia. Upravené nastavenia sa pri vypnutí stroja automaticky neukladajú.

Hodnoty dĺžky a šírky stehu sa zobrazia vpravo na displeji. Pre úpravy použite tlačidlá vedľa čísel. Keď zmeníte nastavenie, čísla sa zvýraznia. Ak sa budete pokúšať prekročiť minimálne alebo maximálne možné nastavenie šírky a dĺžky stehu, ozve sa varovný zvukový signál.

Šírka stehu / polohovanie stehu

Rozšírenie alebo zúženie stehu prevedte tlačidlom + a -. Pri rovných stehoch použite + a - k posunutiu stehu doľava alebo doprava. Keď vyberiete rovný steh, zmení sa ikona. Ukáže, že namiesto šírky stehu je aktívne polohovanie.



1. Šírka stehu/
polohovanie
stehu

3. Šírka stehu/ hustota
stehu/ predĺženie

3. Napätie nite

2.

Dĺžka stehu/hustota stehu

Steh rozšírite alebo zúžite pomocou tlačidiel + a -.

U saténových stehov použite tlačidlá + a - pre zvýšenie alebo zníženie hustoty stehu. Táto funkcia sa často využíva pri použití špeciálnych nití, a keď je požadujúci redší saténový steh. Hustota nemá vplyv na skutočnú dĺžku celého stehu. Keď je zvolený saténový steh, zmení sa ikona. Zobrazí sa, že aktívna je hustota stehu, namiesto dĺžky stehu.



Preťaženie

Funkcia Preťaženie sa používa pre Predĺženie saténových stehov. Celý steh sa predĺži, ale jeho hustota zostane rovnaká. Po stlačení tlačidla Alt sa miesto hustoty stehov objavia nastavenia Predĺženie stehov. Zmení sa ikona (3) a ukáže sa symbol pre predĺženie. Predĺženie saténového stehu je možné predĺžiť alebo skrátiť pomocou tlačidiel + a -. Ak pre vybraný steh nie je funkcia Predĺžení k dispozícii, ozve sa po stlačení Tlačidla Alt zvukové upozornenie a ikona sa nezmení.



Napätie nite

Aby stehy vyzerali čo najlepšie a vydržali čo najdlhšie, overte správne nastavenie napätia hornej nite. Pri obyčajnom šítie to napríklad znamená, že sa nite (horná i spodná) rovnomerne zbiehajú medzi dvoma vrstvami látky. Šijací stroj elektronicky prednastaví napätie nite pre zvolený steh (4). V závislosti na textile, prekrytie, niti, atď. Môže byť vhodné napätie upraviť. Viď strana 30 pokyny ako ručne zmeniť nastavenia.

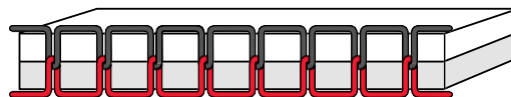
Ak je cievka s niťou viditeľná na hornej strane textilu, je napätie nite príliš veľké. Znížte napätie nite.

Ak je vrchná niť viditeľná na dolnej strane textilu, je napätie nite príliš malé (niť je voľná). Zvýšte napätie vrchnej nite.

Pre dekoratívne stehy a gombíkové dierky má byť niť viditeľná na dolnej strane textilu.

Zrkadlové stehy

Ak chcete zrkadliť stehy alebo sekvencie do strán, stlačte tlačidlo pre stranové zrkadlenie. Pre pozdĺžne zrkadlenie stlačte tlačidlo pozdĺžne zrkadlenie.



Správne napnutie nite



Napnutie je príliš veľké



Napnutie je príliš voľné



Vľavo: tlačidlo pre zrkadlové stehy stranovo obrátené.
Vpravo: tlačidlo pre pozdĺžne zrkadlený steh.

Vlastný steh

Uloženie vlastného stehu

Stlačením tlačidla Uložiť, uložíte vlastný steh do stroja. Úpravy dĺžky, šírky, hustoty, Predĺženie, zrkadlenie a napätie nite sa uloží.

Poznámka: Niektoré špeciálne stehy, ako sú gombíkové dierky, nie je možné uložiť. Automatické okno vás vždy upozorní, ak sa pokúsite uložiť taký druh stehu.

Prepísanie vlastného stehu

Ak je pamäť plná, objaví sa automatické okno s otázkou, či chcete prepísať predtým uložený steh alebo sekvenciu novým. Pomocou tlačidiel so šípkami vyberte Áno alebo Nie a stlačte OK.

Načítanie vlastného stehu

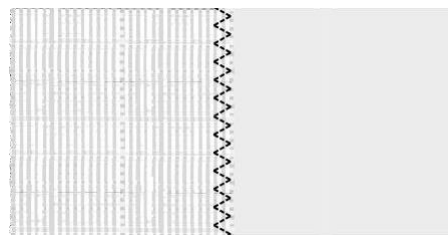
Vlastný steh môžete načítať pomocou tlačidla pre načítanie stehu.



Techniky šitia

Troj krokový endlovací steh

Troj krokový endlovací steh sa používa na obšitie hrubých okrajov. Skontrolujte, či ihla prepichuje textil na ľavej strane a obšívá okraj na pravej strane. Tento steh je vhodné použiť aj ako elastický steh, lebo zachováva pružnosť švov po zošití napr. pletenín.



Steh č. 8

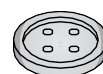
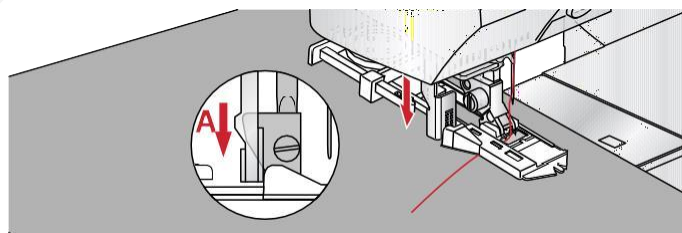
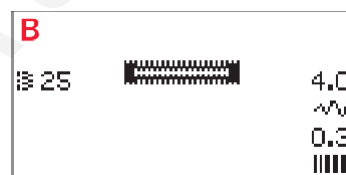
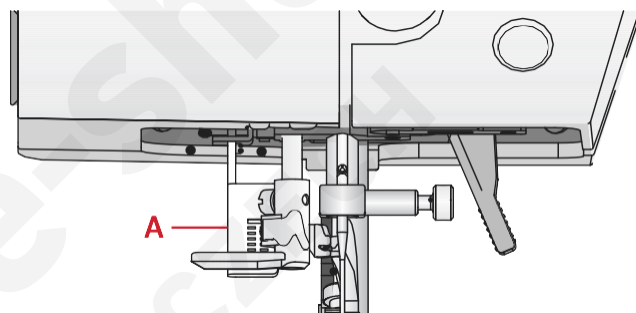
Gombíkovej dierky

Stroj je špeciálne nastavený na obšívanie gombíkových dierok pre rôzne druhy textílií a odevov. Pozrite sa do tabuľky stehov v tomto texte, kde nájdete popis jednotlivých gombíkových dierok.

Látka by mala byť prepojená a / alebo stabilizovaná tam, kde majú byť našité gombíkové dierky.

Pätka na gombíkové dierky šite naraz

- Označte na látke polohu gombíkovej dierky.
 - Namontujte pätku na gombíkové dierky 5 a vytiahnite dosku držáka gombíka (C). Vložte gombík. Dĺžka gombíkovej dierky sa určí podľa veľkosti gombíka.
 - Skontrolujte, či je niť pretiahnutia otvorom pritlačnej pätky a zavedená pod pätku.
 - Zvoľte gombíkovú dierku, ktorú chcete šiť, a nastavte jej požadovanú šírku a hustotu (B).
- Poznámka: Vždy obšíte skúšobný gombíkovú dierku na nepotrebnom kúsku textilu.*
- Umiestnite látku pod pritlačnú pätku tak, aby značky na látke boli zarovnané so stredom pätky na gombíkové dierky.
 - Spustíte páčku gombíkovej dierky (A) úplne dolu.
- Poznámka: Stroj nezačne šiť, ak páčka gombíkovej dierky nie je správne spustená alebo keď rám pätkou pre gombíkové dierky nie je umiestnený úplne dopredu.*
- Pridržte koniec hornej nite a začnite šiť. Gombíkové dierky sa šijú od prednej časti pritlačnej pätky dozadu.
 - Po obšití gombíkovej dierky zdvihnite pritlačnú pätku.

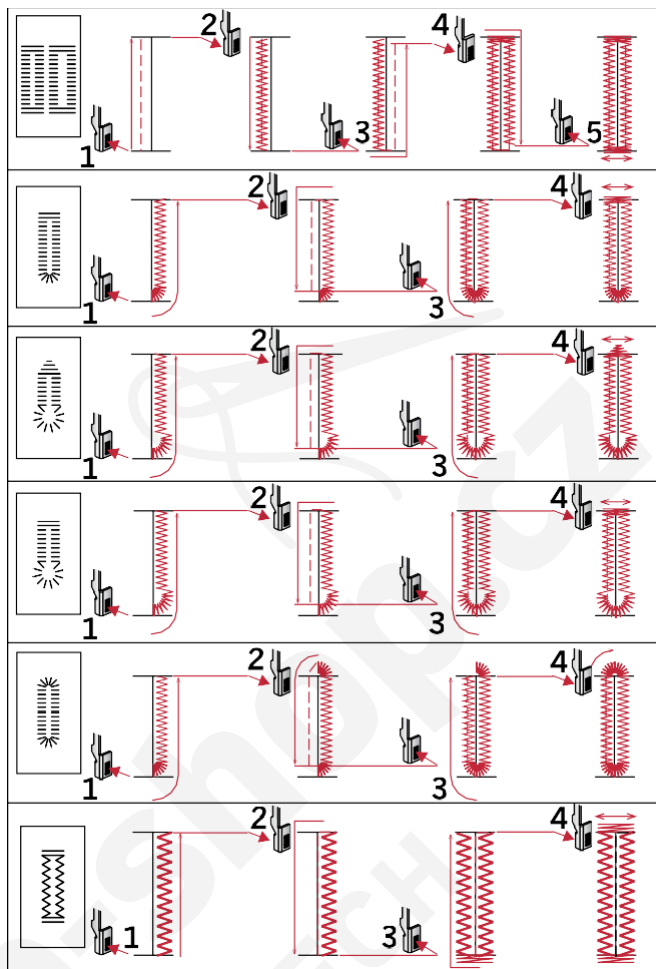


Ručná gombíková dierka

Ak chcete ušit' gombíkovú dierku dlhšiu ako 25 mm, použijete prítlačnú pätku 5M.

1. Spustíte páčku gombíkovej dierky a prítlačnú pätku. Pre zahájenie šitia stlačíte tlačidlom Štart / Stop alebo nožný ovládač a súčasne tlačíte páčku gombíkovej dierky od seba, až stroj začne šiť rovný zadný steh. Šite, kým nedosiahnete požadovanej dĺžky gombíkovej dierky.
2. Ťahajte páčku gombíkovej dierky k sebe, až stroj začne šiť prvý stĺpec vpred.
3. Keď stĺpec stehov dosiahne požadovanej dĺžky, zatlačte páčku gombíkovej dierky od seba, až stroj začne šiť rovný zadný steh.
4. Ťahajte páčku gombíkovej dierky k sebe, až stroj začne šiť a ušije druhý stĺpec vpred.
5. Keď sú stĺpce zarovnané, zatlačte páčku gombíkovej dierky od seba, až stroj začne šiť (ušije niekoľko spevňovacích stehov). Stroj ušije niekoľko zapošíjajúcich stehov a automaticky sa zastaví. Stroj odreže hornú i spodnú niť a zdvihne ihly.

Šijacie sekvencie sa budú líšiť podľa druhu vybranej gombíkovej dierky, viď obrázky.

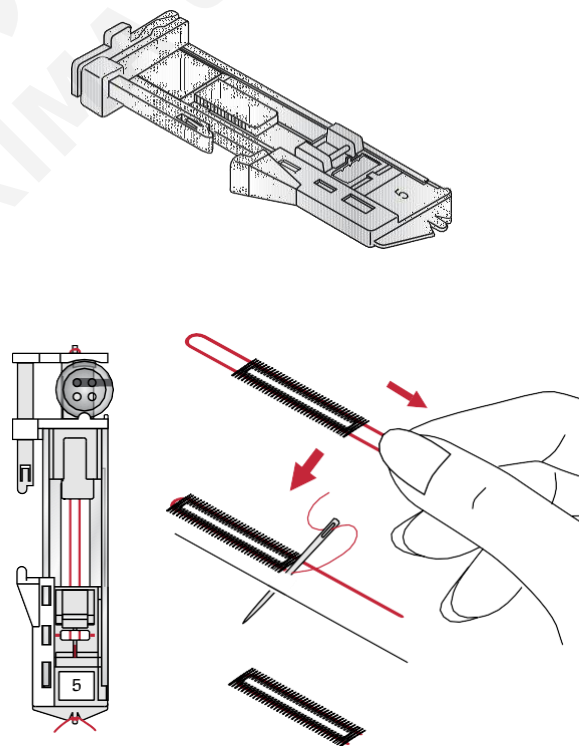


Šijacie sekvencie pre stehy gombíkových dierok 25-31

Podložená gombíková dierka

Podložené gombíkové dierky šité vrúbkovaciu niťou sú viac stabilné, odolné a majú profesionálny vzhľad. Použite bavlnenú perlovku alebo bežné vrúbkovacie nite.

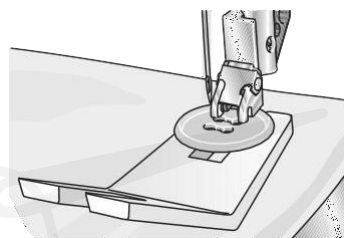
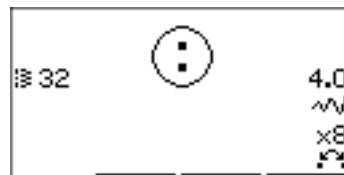
1. Omotajte kúsok silnej nite alebo priadze cez kovový výčnelok, ktorý je uprostred zadnej časti pätky pre ručné gombíkové dierky 5M, alebo pred plastový výčnelok na pätku pre gombíkové dierky šité naraz č. 5. Presuňte koniec priadze pod pätkou smerom dopredu, potom je otočte okolo prsta pred pätkou.
2. Obšite gombíkovú dierku. Cez priadzu sa našije stĺpiky saténovým (hladkým) stehom.
3. Po došití gombíkovej dierky zložte priadzu z prsta a vytiahnite voľný koniec.
4. Zauzlíte priadzu pred ihlou, navlečte konce priadze do veľkej ihly, pretiahnite na rubovú stranu a zauzlíte konce, než odstrihnete prebytočnú priadzu.
5. K opatrnému otvoreniu dierky použijete špáradlo švov.



Prišívanie gombíkov

1. K prišívaniu gombíkov zložte prítlačnú pätku a vyberte steh k šitiu na gombík.
2. Spustite chapača dole.
3. Položte gombík pod držiak prítlačnej pätky. Pomocou funkcie zrkadlenie skontrolujte, či sú dierky na gombíku v rovnováhe s výkyvom ihly a či šírka zodpovedá gombíku. V prípade potreby zmeňte šírku medzi dierkami pomocou tlačidiel + a - vedľa šírky stehu.
4. Počet stehov, ktorými bude gombík pripevnený k látke, môžete znížiť alebo zvýšiť v dvoch krokoch pomocou tretieho radu tlačidiel + a -.
5. Spustite šitie. Stroj prevedie šitie podľa programu, potom prevedie zapošítie a zastaví sa.

Poznámka: Na vytvorenie stĺpika niti použite univerzálne nástroj. Pre prišitie gombíka môžete použiť aj gombíkovú pätku, ktorá je k dispozícii ako doplnkové príslušenstvo u miestneho autorizovaného PFAFF® predajca.



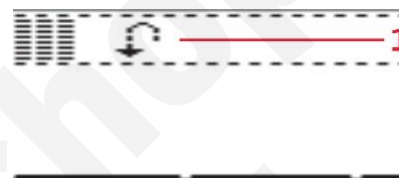
Látanie

Odev môžete zachrániť sceľovaním malé dierky alebo trhliny skôr, než sa zväčší. Vyberte jemnú niť vo farbe, ktorá sa najviac blíži farbe odevu.

1. Pod dierku alebo trhlinu v odevu vložte látku alebo stabilizátor.
2. Vyberte látací steh.
3. Začnite šiť nad dierkou a šite cez ňu.
4. Po prešití cez dierku stlačte tlačidlo spätného chodu a nastavte dĺžku stehu. Šijací stroj steh automaticky dokončí.
5. V základnom nastavení je stroj nastavený na opakovanie rovnakej látačej plochy, stačí pokračovať v šití.

Pre ukončenie opakovaného šitia znovu zvoľte látačie stehy.

Poznámka: Ikona tlačidla spätného chodu (1) zmizne, čo znamená, že opakovanie je aktívne.

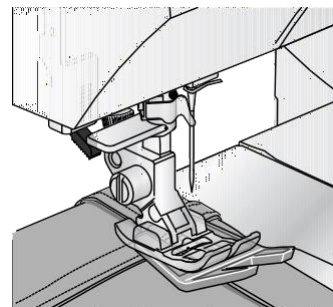
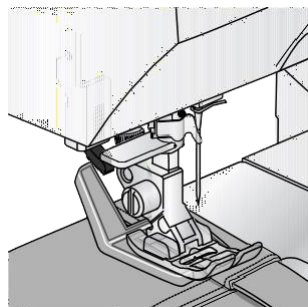


Obrubovanie hustých látok

Pri šití cez švikiy u zvlášť hustých látok alebo pri šití džínsového lemu sa pätko môže nakloniť, keď stroj prechádza cez šev. Na vyrovnanie výšky švu pri šití použite univerzálny nástroj. Jedna jeho strana je silnejšia než druhá. Použite tú stranu, ktorá najlepšie zodpovedá hrúbke švu.

Spustite systém IDT™, viď strana 21. Zvoľnite tempo šita v mieste, kde je látka najhrubšia.

Poznámka: Predĺženie dĺžky stehu môže zlepšiť výsledok šita lemov na hustých tkaninách.



Ručný vzhľad prešívania (quilting)

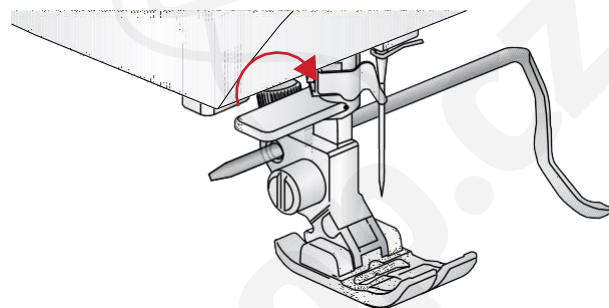
Prešívacia prikrývka zvyčajne pozostáva z troch vrstiev, z dvoch vrstiev textilu a vrstvy výplne medzi nimi.

1. Pripevnite lícovú vrstvu prikrývky k výplni a rubu.
2. Navlečte do ihly vlasec. Použite ihlu veľkosti 90 a ako spodná niť použite ľahkú, jemnú bavlnenú niť (60 Wt alebo ľahšie).
3. Zvoľte steh pre prešívanie a nasuňte odporúčanú pätku, ktorá je zobrazená v odporúčaníach pre šitie.
4. Zapnutie systému IDT™.
5. Pri šití stehu má byť vidieť len spodnú niť. Môže sa stať, že bude potrebné upraviť napätie nite podľa toho, akú používate látku, niť a vložku. Ušite niekoľko stehov na skúšku na nepotrebný kus látky, ktorú budete šiť, a skontrolujte napnutie nite.

Odporúčané stehy pre ručne vyzerajúce prešívanie

Pre šitie po sebe idúcich radov použite vodič lemov. Uvoľnite hornú skrutku držiaku prítlačnej pätky a do otvoru vložte vodič lemu. Nastavte medzeru podľa svojich požiadaviek a utiahnite skrutku.

38	39	40	41 -



Voľný pohyb

Pre šitie voľným pohybom spustíte podávač na zadnej strane voľného ramena. Pripojte pätku pre voľný pohyb s otvoreným koncom. Látку posúvajte ručne. Udržujte stálu rýchlosť a plynulo posúvajte látku. Ako posúvate látku, vytvárate dĺžku stehu.

Poznámka: Pokiaľ šijete voľným pohybom kľukatý steh, vymeňte upínaciu skrutku krátke ihly za upínaciu skrutku dlhé ihly. Nájdete ho v dodávanom príslušenstve.

Poznámka: Ak sú chapača spustená, stroj látku neposúva. Musíte látku posúvať sami.

Bodkovanie voľným pohybom

Bodkovanie voľným pohybom dodáva prikrývke zrnitosť a zaujímavý vzhľad, navyše udržiava jednotlivé vrstvy pri sebe. Bodkovanie voľným pohybom sa prevádza so spusteným chapačom látky. Ručným posúvaním látky určujete dĺžku stehu.

1. Nastavte šijací stroj na šitie voľným pohybom s rovným stehom.
2. Pripojte pätku pre voľný pohyb s otvoreným koncom. Vypnite systém IDT™ a spustite chapača.

3. Začnite tým, že zošpendlíte prikrývku skrz všetky vrstvy zatváracími špendlíkmi. Začnite v strede prikrývky a pokračujte smerom ku krajom. Špendlíky dávajte 15-20 cm od seba. (6-8 palcov)

Poznámka: Vyskúšajte si bodkovanie na ústrižkoch látky na vložke prikrývky. Je nutné prispôbiť rýchlosť pohybu rúk rýchlosti ihly, aby ste sa vyhli príliš dlhým alebo príliš krátkym stehom. Udržanie stálej rýchlosti počas šitia voľným pohybom tiež pomôže udržať stehy v rovine.

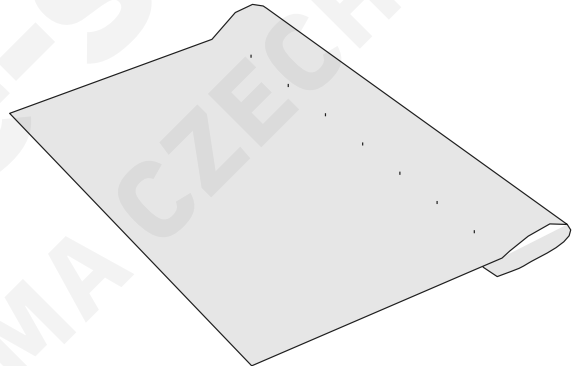
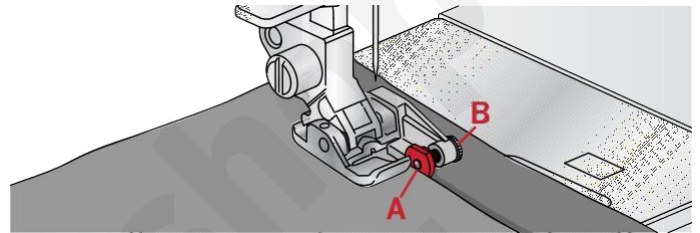
4. Začnite pri strede prikrývky. Preved'te jeden steh a vytiahnite spodnú niť na hornú stranu prikrývky. Preved'te niekoľko stehov vedľa seba na zafixovanie nite.
5. Naplánujte trasu prešívania, potom začnite šiť vybraným vzorom bodkovanie a pritom pohybujte prikrývkou. Stehy by sa nemali krížiť a mali by byť klukaté..

Steh pre šitie slepého lemu

Steh pre slepý lem sa používa na vytvorenie neviditeľného lemu na sukniach, nohaviciach a bytových dekoráciách.

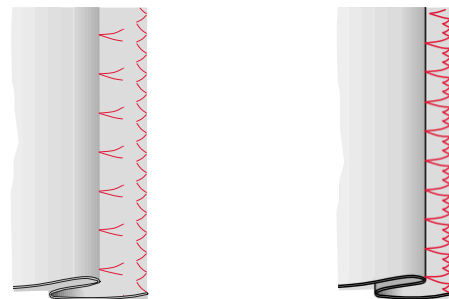
Použite pätku číslo 3 s Systém IDT™.

1. Zakončíte okraj lemu.
2. Preložte a pritlačte prídavok na lem na rubovú stranu.
3. Preložte teraz lem späť tak, aby zhruba 1 cm (3/8 ") začisteného okraja prečnieval za prehybom. Rubová strana materiálu bude teraz hore.
4. Vložte látku pod prítlačnú pätku tak, aby prehyby viedli pozdĺž vodiča okraja (A).
5. Akonáhle sa ihla rozkýva do prehybu, mala by zachytiť malý kúsok látky. Ak sú stehy viditeľné na lícnej strane, upravte vedenie okraja A otočením nastavovacej skrutky (B), kým bude steh, ktorý zachytil lem, ťažko viditeľný.



Pružný steh pre slepý lem

Pružný steh pre slepý lem je vhodný najmä na strečové materiály, pretože klukatá línia umožňuje pružnosť stehu. Lem sa dokončí a zašije súčasne. Vo väčšine pletenín nie je potrebné najskôr dokončiť hrubý okraj.

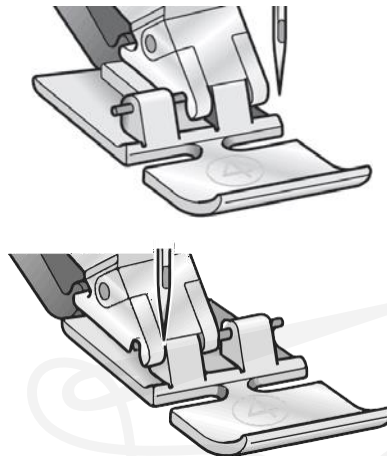


Dol'ava: steh pre slepý lem číslo 15

Doprava: steh pre slepý lem číslo 16

Všívanie zipsov

Zipsy možno prišívateľ rôznymi spôsobmi. Na dosiahnutie najlepších výsledkov sa riadte pokynmi uvedenými pri vybratí vzoru. Pri všetkých druhoch zipsov je dôležité šiť v tesnej blízkosti zubov zipsu. Pätku na zipsy č. 4 možno nasunúť na tyčku prítlačnej pätky na ľavej alebo pravej strane podľa toho, ako budete zips vkladať. Použitím jednej z 29 pozícií ihly, ktoré sú k dispozícii pre rovný steh, nastavte pozíciu stehu tak, aby bola ihla v blízkosti okraja zubov zipsu. Ak je prítlačná pätky na pravej strane, musí sa ihla pohybovať len doprava. Ak je prítlačná pätky na ľavej strane, musí sa ihla pohybovať len doľava.



Bežná automatická okna pre šitie

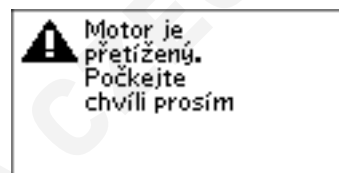
Kontrola hornej nite

Stroj sa automaticky zastaví v prípade, že horná niť dôjde alebo sa pretrhne. Navlečte znovu niť do stroja, stlačte OK a začnite opäť šiť.



Stroj potrebuje odpočinok

Ak sa stroj zastaví a na displeji sa objaví toto automatické okno, musí stroj odpočívať. Akonáhle sa automatické okno zavrie, môžete pokračovať v šití. Výsledky šitia tým nebudú ovplyvnené.



4 Spracovanie sekvencií

Funkcia spracovania sekvencií na stroji umožňuje kombinovať stehy a písmená do sekvencií. Do sekvencie je možné vložiť až 60 stehov a / alebo písmen. Sekvencie môžete uložiť do stroja, potom ich znovu nahráť a kedykoľvek ušiť. Pre sekvencie môžete použiť všetky stehy stroja s výnimkou gombíkových dierok, látacieho stehu, prišívania gombíkov a spevňovacích stehov (zapošitie).

Spracovanie sekvencií – prehľad

1. Stehové pole
2. Číslo vybratého stehu
3. Šírka stehu / polohovanie stehu
4. Šírka stehu / hustota stehu / predĺženie



Vytvorenie sekvencie

1. Pre vstup do spracovania sekvencií stlačte tlačidlo pre nastavenie sekvencií.
2. Vyberte steh, ktorý chcete použiť (nájdete na strane 33 ako vybrať steh). Steh sa objaví v stehovom poli.
3. Vyberte písmeno z abecedy (2) pomocou šípok na koliesku. Stlačením OK písmeno vložíte. Písmeno sa vloží na pozíciu kurzora v sťahovať poli.



Poznámka: Aktuálna poloha v stehovom poli je označená kurzorom. Vložené stehy budú umiestnené na pozíciu kurzora. Pohybujte kurzorom po sekvencii pomocou tlačidiel - a + na pravej strane stehového poľa.

Používanie abecedy

Režim abecedy, spracovanie sekvencií - prehľad

1. Stehové pole
2. Abeceda
3. Sada znakov (veľká / malá písmená, normálne / špeciálne symboly)
4. Výber typov písma



Vytvorenie sekvencie textu

1. Stlačte režim abecedy, tlačidlom pre spracovanie sekvencií.
2. Pohybujte kurzorom po stehovom poli (1) na miesto, kam chcete vložiť písmeno, pomocou tlačidiel - a + po pravej strane stehového poľa.
3. Vyberte písmeno z abecedy (2) pomocou šípok. Stlačením OK písmeno vložíte. Písmeno sa vloží na pozíciu kurzora v sťahovať poli.



Poznámka: Vybraté písmeno v abecede sa zvýrazní.

Voľba súboru znakov a typu písma

Pre zmenu sady znakov medzi veľkými a malými písmenami, normálnymi alebo osobitnými písmenami a znakmi stlačte tlačidlo - alebo + napravo od ukazovateľa súboru znakov (3).

Ak chcete zmeniť typ písma, stlačte tlačidlo - alebo + napravo od ukazovateľa typu písma (4).

Úpravy textov a stehov

Pre vstup do prehliadania sekvencií stlačte tlačidlo pre spracovanie sekvencií. Vybraný steh môžete zrkadliť, môžete upraviť dĺžku a šírku, zmeniť hustotu, predĺženie a polohu stehu. Úpravy fungujú rovnako ako v režime šitia (viď strana 34). Pri zmene hodnoty sa číslica na grafickom displeji zvýrazní, aby bolo zrejmé, že sa nejedná o prednastavenú hodnotu.

Poznámka: Úprava sa bude týkať iba stehu, ktorý sa nachádza na pozícii kurzora. Ak sa vrátite do režimu šitia, všetky prevedené úpravy budú mať vplyv na celú sekvenciu a nebudú uložené, keď sa vrátite na spracovanie sekvencií.

Vymazanie stehu alebo písmená zo sekvencie

Ak chcete vymazať steh, presuňte kurzor na steh, ktorý chcete vymazať, a stlačte na tlačidlo Vymazať. Ak chcete vymazať celú sekvenciu zo stehového poľa, dlho podržte tlačidlo pre vymazanie.



Práce so sekvenciami

Svoje sekvencie môžete uložiť a znova načítať. Pamäť sekvencií má priestor pre 60 stehov a písmen.

Uloženie sekvencie

Ukladanie sekvencií funguje rovnako ako v režime šitia. Viď strana 35.

Poznámka: Ak sú už uložené iné sekvencie, vyskočí automatické okno s otázkou, či chcete túto sekvenciu prepísať. Vyberte Áno alebo Nie pomocou tlačidiel so šípkami a stlačte OK.



Načítanie sekvencie

Načítanie sekvencie funguje rovnako ako v režime šitia. Viď strana 35. Pre načítanie sekvencie stlačte tlačidlo Načítanie.

Poznámka: Pri načítaní sekvencie do režimu šitia sa pre sekvenciu zobrazí ako hodnota písmeno M.

Šijacie sekvencie

Pre šitie načítanej sekvencie sa vráťte do režimu šitia tak, že buď stlačíte tlačidlo režimu šitia, tlačidlo Štart / Stop alebo zošliapnite nožný ovládač. Sekvencia je teraz pripravená na ušitie. Sekvencia sa bude šiť opakovane.

Ak chcete ukončiť steh na konci sekvencie stlačte gombík automatického odstrihu, Stroj zapošíjeme steh a odstrihne koniec nite.

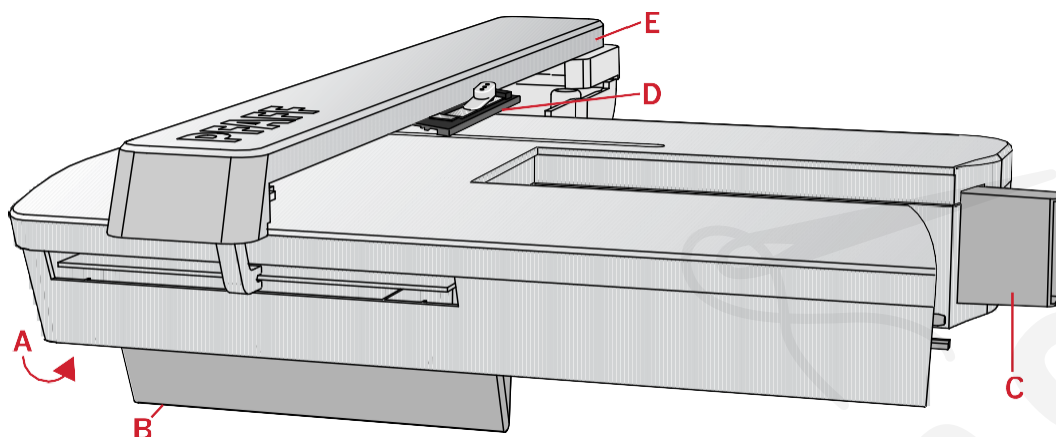
Poznámka: Úpravy prevedené v režime šitia ovplyvni celú sekvenciu. Tieto zmeny sa ale neuložia, ak sa vrátite do režimu spracovania sekvencie.



5 Prípravy na vyšívanie

Popis vyšívacej jednotky

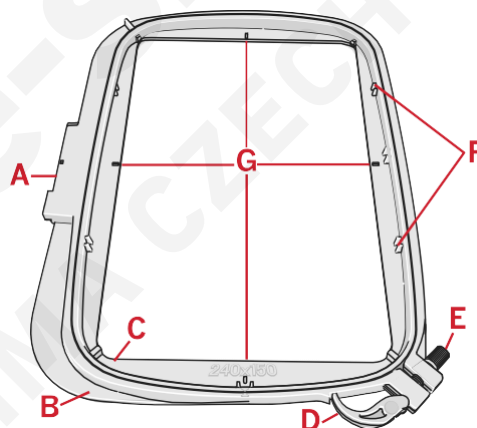
(typ EU-3P)



- A. Uvoľňovacie tlačidlo vyšívacej jednotky
- B. Vyrovnávací nožičky
- C. Zásuvka vyšívacej jednotky
- D. Súprava pre pripojenie vyšívacieho rámu
- E. Vyšívacie rameno

Popis vyšívacieho rámu

- A. Konektor vyšívacieho rámčeka
- B. Vonkajší rám
- C. Vnútorý rám
- D. Páčka pre rýchle uvoľnenie
- E. Upevňovacia skrutka
- F. Spinky pre pripojenie dodatočných svoriek
- G. Stredové označenie



Vzory

V USB pamäti, ktorá je dodávaná so strojom, je uložené 86 vzorov. Odporúčame vám, aby ste si vzory z USB pamäte skopírovali do svojho počítača ako ľahko prístupnú zálohu pre prípad, že USB pamäť stratíte alebo z nej budete chcieť vzory dočasne odstrániť.

Súbor výšiviek

Prelistujte brožúrku sa PFAFF® creative™ 1.5 súborom výšiviek, ktorej nájdete ako súbor PDF na USB disku pre vyšívanie. V brožúrke sú uvedené vzory a typy písma pre vyšívanie, ktoré sú k dispozícii.

Číslo vzoru, množstvo stehov (počet stehov vo vzore) a veľkosť vzoru sa zobrazuje vedľa každého vzoru. Pri každej navrhnutej farbe nite je jej číslo.

Prevzatie zálohovaných vzorov

Zálohu všetkých **creative™ 1.5** vzorov a iných súborov, ktoré sú v USB pamäti, si môžete stiahnuť aj z našich webových stránok. Choďte na PFAFF® webové stránky na www.pfaff.com, kliknite na Podpora a vyberte **creative™ 1.5**. Pred stiahnutím súborov budete požiadaní o zadanie kódu.

Zadajte číslo: **8200 creative**

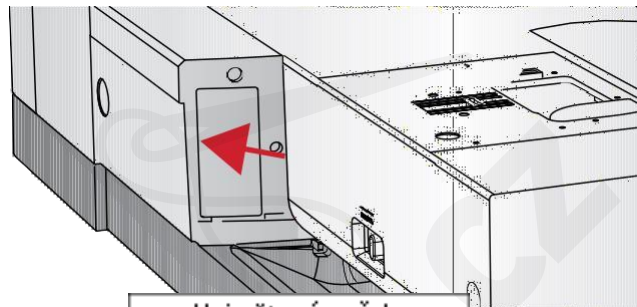
Pripojenie vyšívacej jednotky

Za voľným ramenom je skrytá zásuvka, viď obrázok. Keď pripojíte vyšívaciu jednotku, kryt sa automaticky otvorí.

1. Uistite sa, že máte stroj vypnutý.
2. Vysuňte schránku pre príslušenstvo.
3. Nasaďte vyšívaciu jednotku na voľné rameno stroja, až pevne zapadne do zásuvky. Ak je to nutné, použite vyrovnávacie nožičky tak, aby bol stroj a vyšívacia jednotka vzájomne vyrovnaný.
4. Zapnite stroj. Stroj sa automaticky reštartuje a vstúpi do vyšívacieho režimu.
5. Očistite vyšívacie priestory. Automatické okno vás požiada o odstránenie rámčeka pre polohovanie. Stlačte OK. Stroj sa bude kalibrovať a vyšívacie rameno sa presunie do pohotovostnej polohy.



Nekalibrujte stroj s pripevneným vyšívacim rámčekom, pretože by sa mohla poškodiť ihla, pritlačná pätko, rámček a / alebo vyšívaciu jednotku. Uistite sa, že ste pred kalibráciou odstránili všetky materiály okolo stroja tak, aby vyšívacie rameno nemohlo počas kalibrovania na nič naraziť.

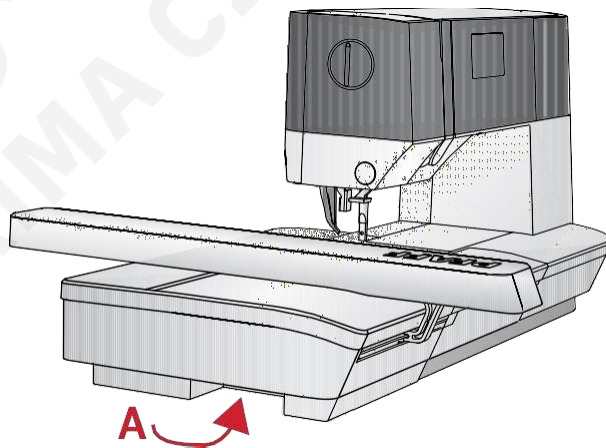


Vyjměte rámček.
Vypněte IDT.
Zacvakněte patku
pro vyšívání.



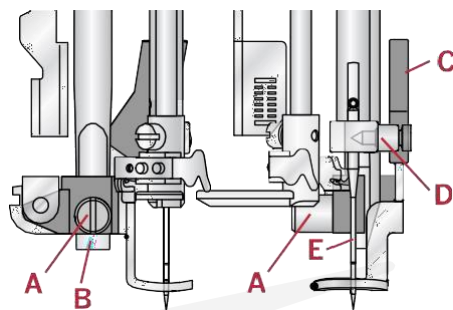
Odobratie vyšívacej jednotky

1. Pokiaľ chcete vyšívaciu jednotku uschovať, posuňte vyšívacie rameno do parkovacej polohy tým, že zvolíte parkovaciu polohu v menu Možnosti rámčeka alebo v ponuke Nastavenia.
2. Uistite sa, že máte stroj vypnutý.
3. Stlačte tlačidlo na ľavej strane pod vyšívaciu jednotkou (A) a zatiahnite. Posuňte jednotku doľava a vyberte ju.
4. Kryt zásuvky sa automaticky uzatvorí.
5. Vyšívaciu jednotku ukladajte v pôvodnom obalu.



Pripojenie vyšívacej pätky pre voľný pohyb č. 6

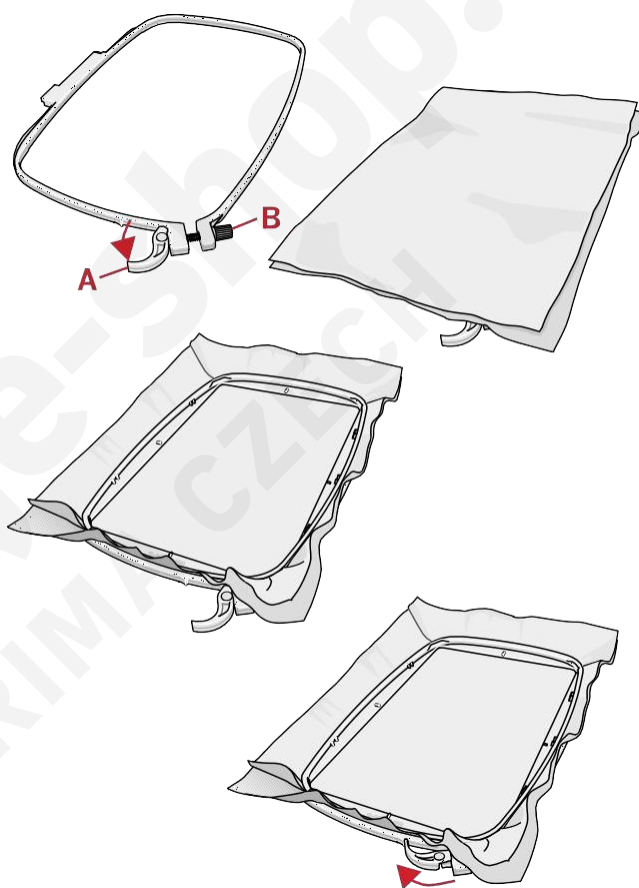
1. Vypnite stroj, aby ste predišli nehodám.
2. Otáčajte ručným ovládaním smerom k sebe, kým sa ihla nedostane do najvyššej polohy.
3. Vypnite systém IDT™ a zdvihnite prítlačnú pätku.
4. Odstráňte skrutku prítlačnej pätky (A) a zložte prítlačnú pätku a držiak.
5. Pripojte vyšívaciu pätku pre voľný pohyb / vyšívanie 6 do prítlačnej zástrčky (B) tak, aby rameno (C) pätky ležalo na držiadle (D) svorky ihly. Pre vyšívanie vymeňte ihlu za vyšívaciu ihlu (E).
6. Priložte skrutku prítlačnej pätky (A) a utiahnite ho. Pre ľahší prístup ľahko spustíte ihly.



Vypnutie látky vo vyšívacom ráme

Pre dosiahnutie najlepších výsledkov podložte vyšívanú látku zospodu vrstvou stabilizátora. Pri upínaní látky a stabilizátora sa uistite, že sú hladké a pevne vypnuté v rámečku.

1. Otvorte uzáver pre rýchle uvoľnenie (A) na vonkajšom ráme vyšívacieho rámčeka a povoľte skrutku (B). Odstráňte vnútorný rám. Položte vonkajší rám na pevnú rovnú plochu skrutkou vpravo dole (B). Uprostred dolného okraja rámu je malá šípka, ktorá sa bude kryť s malou šípkou na vnútornom ráme.
2. Umiestnite stabilizátor a látku lícom hore do hornej časti vonkajšieho rámu. Umiestnite vnútorný rám na hornú časť látky s malou šípkou na spodnej hrane. Vidíte-li veľkosť rámčeka v dolnej časti vnútorného rámu, umiestnili ste ho správne.
3. Zatlačte vnútorný rám pevne do vonkajšieho rámu.
4. Zatvorte uzáver rýchleho uvoľnenia (A). Upravte napätie vonkajšieho rámu otočením upevňovacej skrutky (B). Aby výsledky boli čo najlepšie, mala by látka byť v ráme riadne vypnutá.

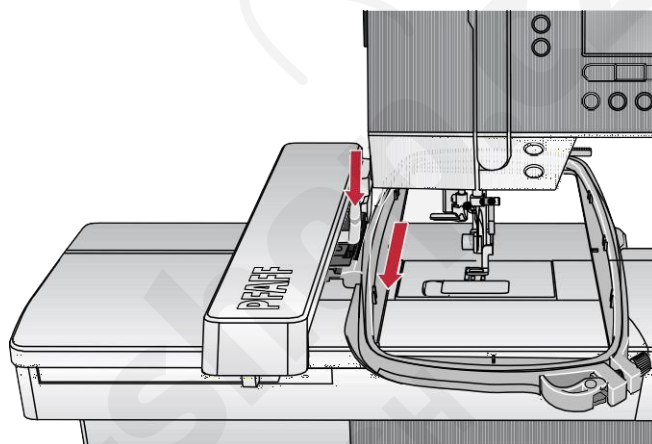
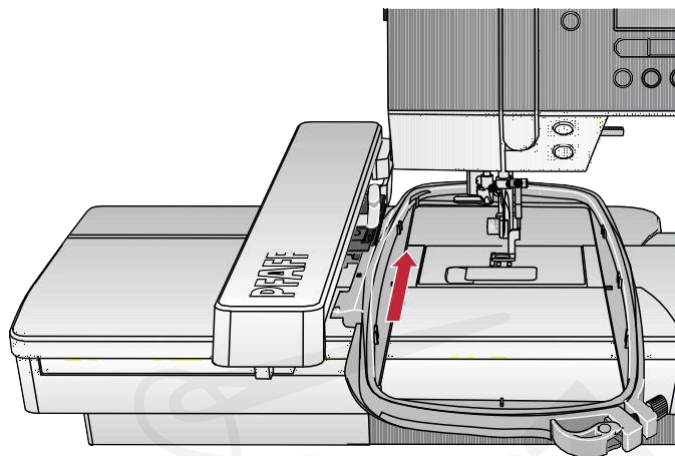


Poznámka: Pri vyšívaní ďalších vzorov na rovnakú látku otvorte uzáver pre rýchle uvoľnenie, presuňte rámček do novej polohy na látke a uzavrite uzáver pre rýchle uvoľnenie. Pri zmene druhu tkaniny možno budete musieť upraviť napätie pomocou upevňovacej skrutky. Netlačte násilím na uzáver pre rýchle uvoľnenie.

Pridanie / Odňatie vyšívacieho rámčeku

Posúvajte vyšívací rámček na vyšívacie rameno spredu dozadu, kým nezapadne na miesto.

Ak chcete sňať vyšívací rámček z vyšívacieho ramena, stlačte sivé tlačidlo na zariadení pre pripojenie rámčeka a vysuňte rámček smerom k sebe.



6 Vyšívanie

Vo vyšívacom režime môžete pridávať a vyšívať vzory. Ak chcete pracovať vo vyšívacom režime, musíte mať k stroju pripojenú vyšívaciu jednotku. Po načítaní vzoru máte vo vyšívacom režime dve možnosti – vzor vyšíť alebo upraviť.

Vyšitie výšivky, prehľad 1

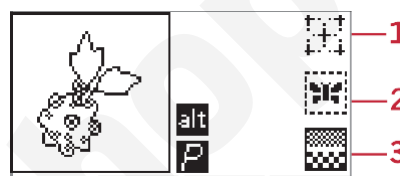
1. Pole vyšívania
2. Načítaný vzor
3. Veľkosť rámu
4. Stehy ponechané vo farebnom bloku (celkový počet stehov vo vzoru)
5. Aktuálna farba (celkový počet farieb)



Vyšitie výšivky, prehľad 2

Stlačením tlačidla Alt prepnete na prehľad 2

1. Oblasť pre kontrolu polohy
2. Stehovanie
3. Jednofarebná výšivka



Úprava výšivky prehľad'

Ak chcete vzor upraviť, stlačte tlačidlo pre úpravu výšivky.

1. Otočenie vzoru
2. Výška vzoru
3. Šírka vzoru

Poznámka: Hodnoty, ktoré boli zmenené a nezhodujú sa s predvolenými nastaveniami, sa zvýraznia. Keď spustíte vyšívanie vzoru, automaticky sa ukáže prehľad pre vyšívanie.

Pre návrat do prehľadu vyšívania stlačte tlačidlo pre vyšitie.



Informácie o vzore

Ak chcete vidieť informácie o načítanom vzore, stlačte informačné tlačidlo.

Poznámka: Stroj sa zastaví, ak stlačíte informačné tlačidlo, keď stroj pracuje.

Názov / číslo vzoru

Ukazuje názov a číslo aktuálneho vzoru.

Poloha vzoru

Ukazuje, koľko kilometrov od stredovej polohy v rámčeku sa vzor posunul.



1. Názov / číslo vzoru
2. Poloha vzoru
3. Zoznam farieb

Zoznam farieb

Všetky farby v načítanom vzore sú uvedené v poradí, v akom budú vyšívane. Ku každej farbe na zozname je uvedené poradie, názov a typ nite. Pomocou tlačidiel so šípkami hore a dole si môžete prehliadnúť všetky farby v zozname.

Vyšívanie výšivky

Načítanie vzoru

Tento stroj má 15 vložených vzorov a 86 vzorov dodaných na USB pamäťovom disku pre vyšívanie. Všetky vzory si môžete prehliadnúť v creative™ 1.5 brožúrke so súborom výšiviek, ktorá je k dispozícii ako súbor pdf na USB disku pre vyšívanie.

Načítanie vložených vzorov

Ak je pripojená vyšívacia jednotka, stačí zadať číslo požadovaného vzoru pomocou tlačidiel priamej voľby. Vzor sa načíta do poľa pre výšivku v režime vyšitie výšivky.

Načítanie vzorov z USB disku pre vyšívanie

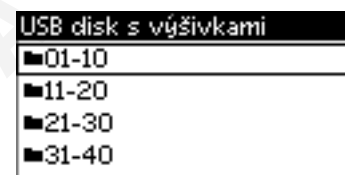
1. Ak chcete načítať vzor z USB disku pre vyšívanie, vložte disk do USB portu na pravej strane stroja, ku ktorému je už pripojená vyšívacia jednotka, a stlačte tlačidlo Načítanie. Stroj vie načítať iba súbory výšiviek vo formáte .vp3.
2. Zložku vyberte pomocou tlačidiel so šípkami. Otvorte ho stlačením tlačidla OK. Pre návrat do predchádzajúceho priečinka vyberte horný riadok a stlačte OK.
3. Vyberte steh, ktorý chcete načítať a voľbu potvrdte stlačením OK. Vzor sa načíta do poľa pre výšivku v režime vyšitím výšivky.

Poznámka: Ak už máte vzor načítaný, ďalší vzor, ktorý necháte načítať, ho automaticky nahradí.

Pri uložení vzorov z počítača na USB disk pre vyšívanie si strážte, aby ste nevytvárali príliš mnoho úrovní podzložiek. Mohli by ste vytvoriť príliš dlhú cestu k súboru. Zaistite tiež, aby názvy súborov boli krátke.

Načítanie typu písma pre vyšívanie

Stroj obsahuje 2 vložené typy písma, curlz a graphite, v troch rôznych veľkostiach. Vyberte si typ písma v creative™ 1.5 brožúrke so súborom výšiviek a napíšte jeho číslo (curlz: 200, 201, 202 alebo graphite: 300, 301, 302) pomocou klávesnice. Font sa načíta do textového editora pre vyšívanie.



Načítanie typov písma z USB disku pre vyšívanie

S využitím vyšívacieho programu môžete vytvoriť viac súborov s typmi písma pre vyšívanie. Viď strana [25](#).

1. Pripojte USB disk pre vyšívanie a stlačte tlačidlo Načítanie. Stroj vie načítať iba súbory s typmi písma pre výšivku vo formáte .vfb.
2. Vyberte typ písma, ktorý chcete načítať, a voľbu potvrdte stlačením OK. Font sa načíta do textového editora pre vyšívanie.



Poznámka: Súbory s typmi písma sú označené týmto symbolom.

Textový editor výšivky

Po načítaní typu písma sa automaticky zobrazí abeceda. Textový editor výšivky pracuje rovnako ako spracovanie sekvencie, viď strana [42](#).

1. Text výšivky vytvoríte, keď si pomocou tlačidiel so šípkami vyberiete písmená.
2. Svoje voľby potvrdíte stlačením tlačidla OK.
3. Pre zmenu súboru znakov stlačte tlačidlo - alebo + v druhom rade.
4. Ak chcete vyšiť svoj text, stlačte tlačidlo vyšitá. Text sa preniesie do režimu vyšitia výšivky. Štvorec bude teraz vyzeráť ako načítaný text.
5. Stlačte tlačidlo pre úpravu výšivky, ak ju chcete otočiť alebo upraviť dĺžku či výšku textu stlačením zodpovedajúcich tlačidiel + a -.

Poznámka: Ak chcete znova otvoriť vyšívací textový editor, stlačte režim abecedy, tlačidlo spracovanie sekvencií. Všetky úpravy preložené v režime vyšitia a úprav sa stratia, ak sa vrátite do textového editora výšivky. Objaví sa automatická správa s otázkou, či sa chcete vrátiť do režimu vyšitia výšivky. Pre návrat do režimu vyšitia vyberte Áno.

Všetky úpravy zostanú zachované. Pre otvorenie textového editora výšivky vyberte Nie. Všetky úpravy prevedené v režime vyšitia sa zrušia. Áno alebo Nie zvolíte pomocou tlačidiel so šípkami, stlačte OK.

Obrazovka textového editora výšivky

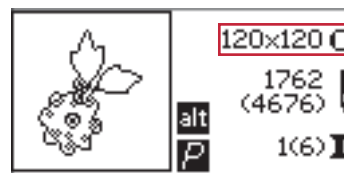
1. Textové pole
2. Abeceda
3. Sada znakov (veľké / malé písmená, normálne / špeciálne symboly)
4. Informácie o dĺžke textu
5. Informácie o výške textu



Veľkosti rámu

Pre rolovanie zoznamom dostupných veľkostí rámov, vrátane rámov, ktoré je možné zakúpiť u autorizovaného PFAFF® predajca, použite tlačidlá -alebo + po pravej strane symbolu pre veľkosť rámčeka. Pre niektoré veľkosti vzorov nemusia byť k dispozícii niektoré rámčeky. V takom prípade vydá stroj zvukové znamenie.

Poznámka: Ak chcete začať vyšívať a rámček, ktorý ste zvolili, nie je rovnaký ako rámček, ktorý je pripojený k vyšívacej jednotke, objaví sa automatická správa s informáciou o tejto situácii. Pripojte správny rámček alebo vyberte v zozname iný.



Vyšitie, obrazovka 1

Polohy rámčeka

Pre voľbu medzi dvoma polohami rámčeka otvorte menu Nastavenia.



Súčasná poloha

Ak sa chcete vrátiť na aktuálny steh a začať znovu vyšívať tam, kde bola výšivka prerušená, vyberte možnosť súčasnej polohy. Pre návrat k aktuálnemu stehu a začatie vyšívania môžete tiež stlačiť tlačidlo Start / Stop.

Parkovací poloha

Keď dokončíte výšivku, zložte rámček a vyberte možnosť parkovacej polohy.



Je veľmi dôležité, aby ste zložili vyšívací rámček, pretože inak by sa mohol poškodiť.

Poloha pre odstrih nite

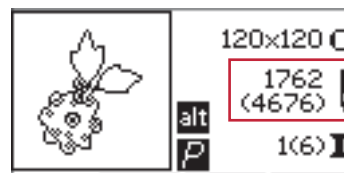
V polohe pre odstrih nite sa rámček posunie smerom k vám, čím vám uľahčí upravenie látky pri vyšívanie ozdobných vzorov.

Stredová poloha

Pokiaľ chcete posunúť ihly do polohy v strede rámčeka, použite funkciu Stredová poloha.

Stehy ponechané vo farebnom bloku

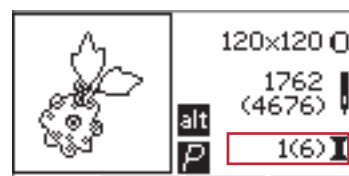
Dve hodnoty zobrazené v stredovej polohe na pravej strane displeja ukazujú počet stehov, ktoré zostávajú v aktuálnom farebnom bloku, a počet stehov, ktoré zostávajú vo vzore (zobrazený v zátvorkách). Ak chcete vo vzore prechádzať medzi jednotlivými stehmi, stlačte tlačidlá + alebo - a pohybujte sa dopredu alebo dozadu. Ak sa horná niť pretrhne alebo keď dôjde, cúvnite o niekoľko stehov späť.



Vyšitie, obrazovka 1

Aktuálna farba

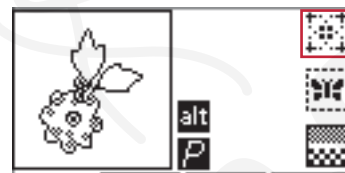
Hodnoty zobrazené v dolnom pravom rohu ukazujú aktuálny farebný blok a celkový počet farebných blokov vo vzore (zobrazený v zátvorkách). Pre pohyb dopredu alebo dozadu po farebných blokoch použijete tlačidlá + a -.



Vyšítie, obrazovka 1

Oblasť pre kontrolu polohy

Orbiting možno využiť na sledovanie oblasti vzoru. Stlačte tlačidlo + v prvom rade, aby sa rámik posunul tak, že ihla bude umiestnená v jeho hornom ľavom rohu, kam sa vzor vyšije. Zakaždým, keď stlačíte tlačidlo +, posunie sa rámček tak, aby boli vidieť všetky časti vzoru. Po piatom stlačení sa rámček posunie tak, že ihla bude nad stredovou polohou vzoru. Po šiestom stlačení sa vráti do východiskovej polohy. Ak stlačíte tlačidlo -, rámček sa bude posúvať v opačnom smere. Rámček sa posunie do stredovej polohy a potom do každého rohu.



Vyšítie, obrazovka 2

Stehovanie

Stlačte tlačidlo - alebo + v druhom rade a stroj vytvorí stehovací steh okolo oblasti vzoru.

Stehovanie umožňuje pripevnenie látky k stabilizátoru, ktorý je umiestnený pod ňou, najmä keď nie je možné upnúť látku do vyšívacieho rámčeka. Stehovanie poskytuje oporu pre elastické látky. Ukazuje tiež, kde bude vzor na látke umiestnený.

Poznámka: Počas stehovania bude políčko so vzorom označené čiarkovane.



Vyšítie, obrazovka 2

Jednofarebný

Pre spustenie jednofarebné výšivky stlačte tlačidlá - alebo + v treťom rade. Stroj sa nebude zastavovať kvôli zmene farebného bloku. Opätovným stlačením tlačidla jednofarebné vyšívanie zrušíte.

Poznámka: Ak je aktívne jednofarebné vyšívanie, políčko vzoru bude označené čiernym rámčekom.



Vyšítie, obrazovka 2

Ovládač rýchlosti

Upravte maximálnu rýchlosť vyšívania posúvaním páčky kontroly rýchlosti hore alebo dole. Funguje to rovnako ako v šijacom režime, viď [strana 29](#).

Napätie nite

Pri vyšívaní so špeciálnou niťou alebo látkou bude možno nutné upraviť napätie nite, aby ste dosiahli najlepší výsledok. Napätie nite možno upraviť v menu Nastavenia, viď [strana 30](#).

Začíname s vyšívaním

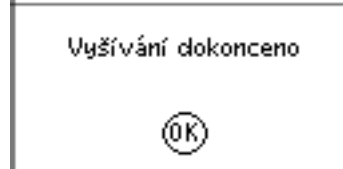
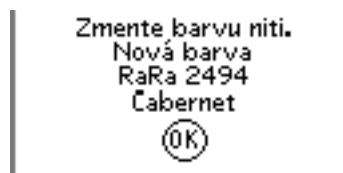
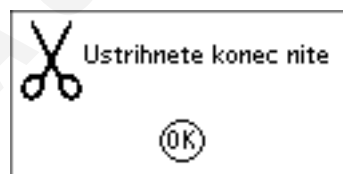
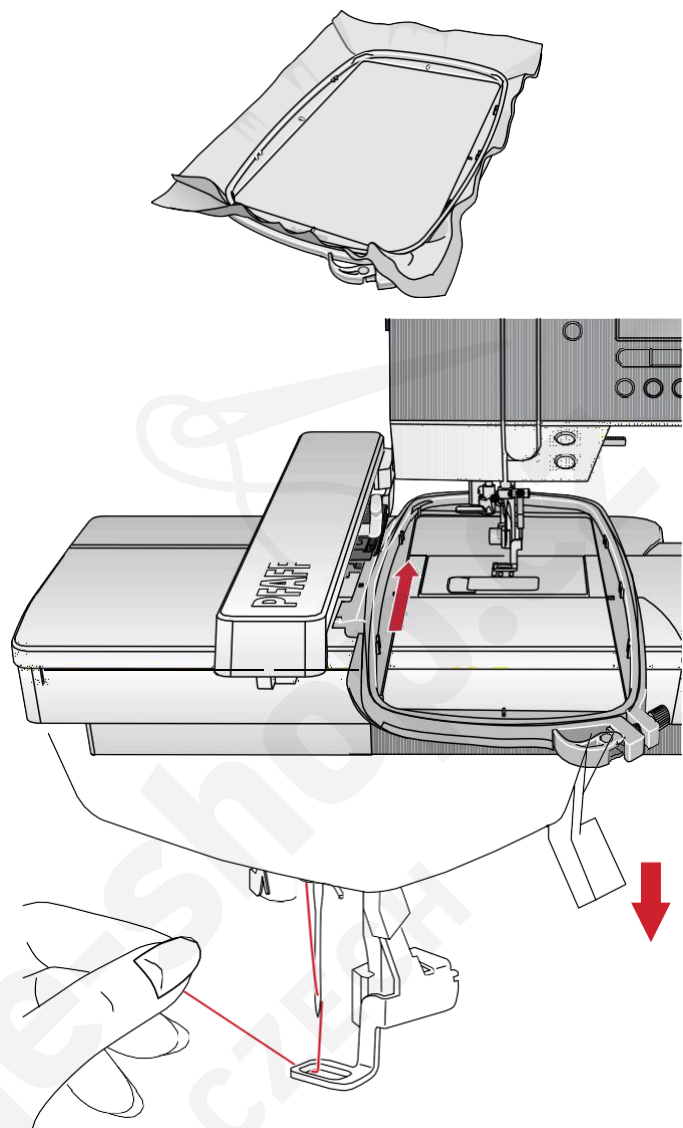
1. Vytvorte dostatočný priestor, aby ste zabezpečili nerušený pohyb vyšívacieho ramena a rámčeka.
2. Skontrolujte, že je stroj vypnutý. Nasuňte vyšívaciu jednotku na voľné rameno stroja, až pevne zapadne do zásuvky. Zapnite stroj. Stroj sa automaticky reštartuje a vstúpi do vyšívacieho režimu.

Automatické okno vás požiada o odstránenie rámčeka pre polohovanie. Stlačte OK. Stroj sa bude kalibrovať a vyšívacie rameno sa presunie do pohotovostnej polohy.

3. Uistite sa, že systém IDT™ je odpojený a pripojte pätku pre vyšívanie. Vložte cievku s ľahkou spodnou niťou.
4. Zvoľte číslo vzoru v stroji pomocou klávesnice alebo vyberte vzor z USB disku pre vyšívanie (skontrolujte, že je USB disk pripojený) a stlačte OK, aby sa vzor načítal do režimu vyšívania výšivky.
5. Vzor je umiestnený uprostred vyšívacieho rámčeka.
6. Vypnite do rámčeka kúsok látky so stabilizátorom a nasuňte rámček na vyšívacie rameno.
7. Navlečte do stroja prvú farbu nite zo zoznamu farieb.
8. Spustite prítlačnú pätku. Držte hornú niť a stlačte tlačidlo Štart / Stop alebo nožný ovládač. Stroj začne vyšívať a po niekoľkých stehoch sa zastaví. Objaví sa automatické okno so žiadosťou o odstrihnutie konca nite. Odstrihnite koniec nite a stlačte OK. Vo vyšívanie pokračujte stlačením tlačidla Štart / Stop alebo nožného ovládača.

Poznámka: Automatické zastavenie stroja kvôli odstrihnutiu nite je aktívna v predvolenom nastavení. Nastavenie môžete zrušiť v menu Nastavenia. Automatické zastavenie šitia kvôli odstrihnutiu nite nie je možné, ak počas vyšívania používate nožný ovládač.

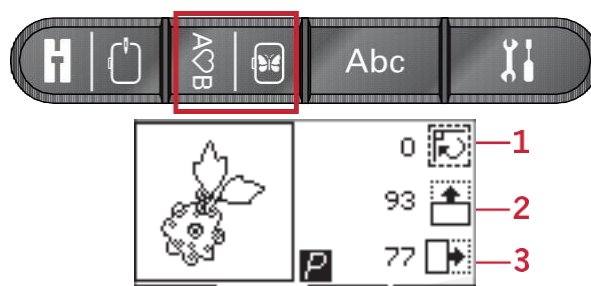
9. Akonáhle je hotové vyšívanie prvou farbou, stroj sa zastaví. Vyskočí automatické okno so žiadosťou o zmenu farby nite. Navlečte do stroja nasledujúce farbu a stlačte OK. Vo vyšívanie pokračujte stlačením tlačidla Štart / Stop alebo nožného ovládača. Každá farebná časť sa na konci zapošíje a spodná niť sa odstrihne.
10. Keď je výšivka dokončená, stroj odstrihne hornú aj spodnú niť a zastaví sa. Automatické okno vás informuje, že je výšivka hotová. Stlačte OK. Pre jednoduchšie odobratie rámčeka zdvihnite prítlačnú pätku.



Úprava výšivky

Ak chcete vzor upraviť, stlačte tlačidlo pre úpravu výšivky. Ak stlačíte tlačidlo vyšť, stroj sa prepne na vyšťie výšivky.

Poznámka: Ak stlačíte tlačidlo Štart / Stop alebo nožný ovládač, stroj automaticky prepne obraz na vyšťie výšivky a začne vyšťovanie.



1. Otočení
2. Výška vzoru
3. Šírka vzoru

Otočení

Vzor môžete otáčať okolo stredového bodu. Pre otáčanie použite tlačidlá - a + napravo od ikony Otočenie. Po každom stlačení tlačidla + sa vzor otočí v smere hodinových ručičiek o 90 stupňov. Po stlačení tlačidla - sa vzor otočí proti smeru hodinových ručičiek. Na obrazovke vľavo od ikony Otočenie môžete sledovať, o koľko stupňov sa vzor otočil v porovnaní s pôvodnou polohou.

Poznámka: Niektoré vzory sú pre otáčanie o 90 stupňov príliš veľké. Po stlačení tlačidla sa otočia o 180 stupňov. Ikona P sa otočí podľa tohto nastavenia a ukáže aktuálnu orientáciu vzoru v oblasti výšivky.

Výška vzoru

Výšku vzoru môžete znížiť alebo zvýšiť až o 20 %. Použite tlačidlá + a -, ktoré sú napravo od ikony Výška vzoru. Pri každom stlačení sa výška zmení o 5 %.

Šírka vzoru

Šírku vzoru môžete znížiť alebo zvýšiť až o 20 %. Použite tlačidlá + a -. Pri každom stlačení sa šírka vzoru zmení o 5 %.

Presunúť

Pomocou kolieska môžete presúvať vzor vo vyšťiacom poli kamkoľvek. V zobrazení informácií o vzore je možné sledovať, ako ďaleko sa návrh posunul zo svojej pôvodnej polohy. Pre vystredenie vzoru v rámečku stlačte tlačidlo OK.



Zrkadlové stehy

Pre zrkadlenie vzoru pozdĺžne alebo stranovo použite tlačidlá pre zrkadlenie. Po stlačení týchto tlačidiel sa objavia ikony.

Poznámka: Ikona P sa bude zrkadliť podľa tohto nastavenia.



Bežné automatické okná pre vyšívanie

Kalibrovanie vyšívacej jednotky

Keď je pripojená vyšívacia jednotka, požiada vás automatické okno o vybratie vyšívacieho rámčeka a vyprataní prestorov stroja pre kalibráciu vyšívacieho ramena. Stlačte OK. Stroj sa bude kalibrovať a vyšívacie rameno sa presunie do pohotovostnej polohy.

Poznámka: Je veľmi dôležité odstrániť vyšívací rámček, inak môže byť rámček alebo vyšívacia jednotka pri kalibrácii poškodená.

Pripojte USB pamäťový disk pre vyšívanie

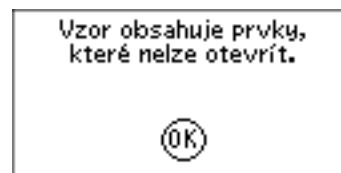
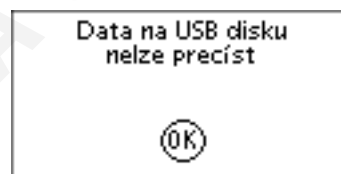
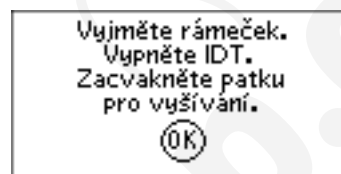
Pokiaľ vo vyšívacom režime stlačíte tlačidlo pre načítanie, bez toho by bol pripojený USB pamäťový disk, objaví sa toto automatické okno. Pripojte USB pamäťový disk pre vyšívanie a stlačte OK, aby sa vzor načítal.

Informácie na USB pamäťovom disku pre vyšívanie sa nedajú prečítať

Toto automatické okno sa objaví, keď šijací stroj nemá prístup k informáciám na USB pamäťovom disku pre vyšívanie. Môže to byť spôsobené tým, že súbory na USB pamäťovom disku pre vyšívanie sú uložené v zlom formáte. Ďalším dôvodom môže byť, že je USB pamäťový disk poškodený alebo nie je kompatibilný so šijacím strojom.

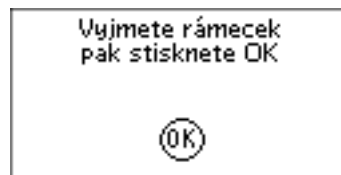
Vzor obsahuje prvky, ktoré nejdú otvoriť

Niektoré vzory sa môžu skladať z niekoľkých vzoriek alebo môžu obsahovať ďalšie prvky, ktoré nemožno otvoriť. Použite bezplatný vyšívací program k znovu-uloženiu vzoru ako kombinovaného vzoru.



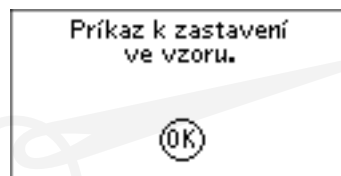
Odobratie vyšívacieho rámčeka

Automatické okno sa objaví, keď vyberiete funkciu, ktorá núti vyšívaciu jednotku, aby sa pohybovala mimo okraja priloženého rámčeka. Aby sa vyšívacie rameno mohlo voľne pohybovať, odstráňte rámček a potom stlačte OK.



Príkaz k zastaveniu vo vzore

Toto automatické okno sa objaví, keď je zastavenie vo vzore naprogramované. Stroj sa zastaví. Pre potvrdenie stlačte OK a pokračujte vo vyšívaní.



7 Údržba

Čistenie stroja

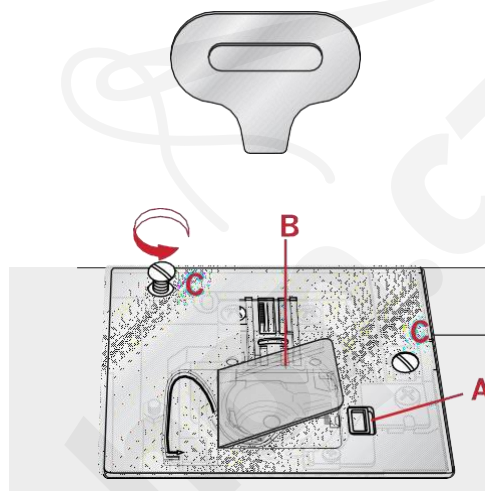
Aby stroj dobre fungoval, často ho čistite. Nie je nutné žiadne mazanie (olejovanie). Utrite vonkajší povrch stroja mäkkou látkou a odstráňte všetok prach alebo vlákna. Utrite displej čistou, mäkkou a vlhkou handričkou.

Čistenie priestoru cievky spodnej nite



Spustite chapač a vypnite stroj.

Odstráňte prítlačnú pätku. Zapnite tlačidlo uvoľnenia krytu cievky (A) doprava a vyberte kryt cievky (B) a cievku. Na odstránenie dvoch skrutiek (C) na stehovej doske použite skrutkovač. Zdvihnite stehovú dosku. Očistite chapač a priestory cievky spodnej nite kefkou z príslušenstva.



Čistenie priestoru pod spodnou niťou

Oblasť pod puzdro cievky spodnej nite vyčistíte po šití niekoľkých projektov, alebo vždy, keď spozorujete nahromadenie vlákien v priestore cievky. Vyberte puzdro spodnej nite tak, že ho nadvihnete. Priestory očistíte kefkou alebo suchou handričkou.

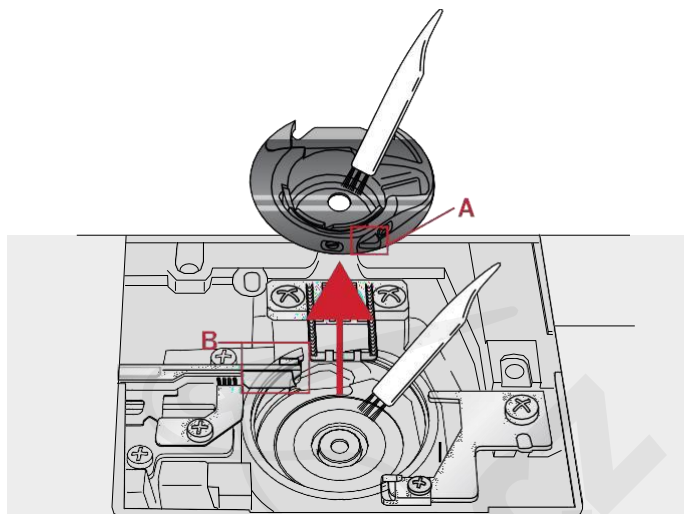


Buďte opatrný pri čistení okolo rezacieho noža spodnej nite (B).

Vložte puzdro cievky späť na miesto tak, aby hrot (A) zapadol do zarážky (C).

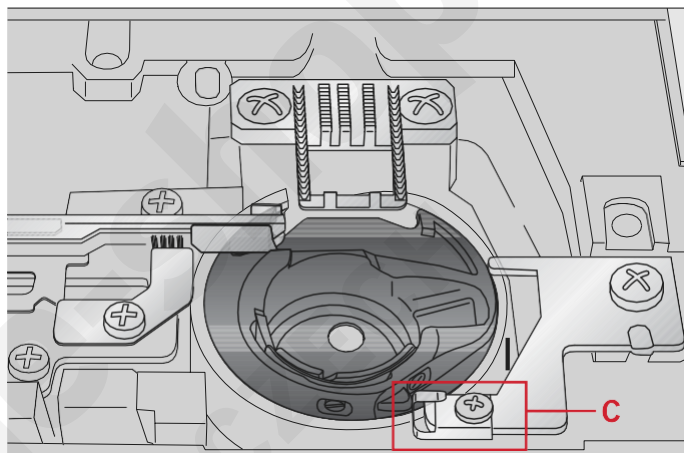
Poznámka: Neprefukujte puzdro cievky vzduchom. Prach a vlákna by sa dostala do stroja.

Poznámka: Ak používate PFAFF® voliteľné príslušenstvo Vyšivacie ihly pre vyrezávanú výšivku, je nutné vyčistiť priestory cievky po každom vyšívanom návrhu / projekte.



A. Špička držiaka cievky

B. Nôž

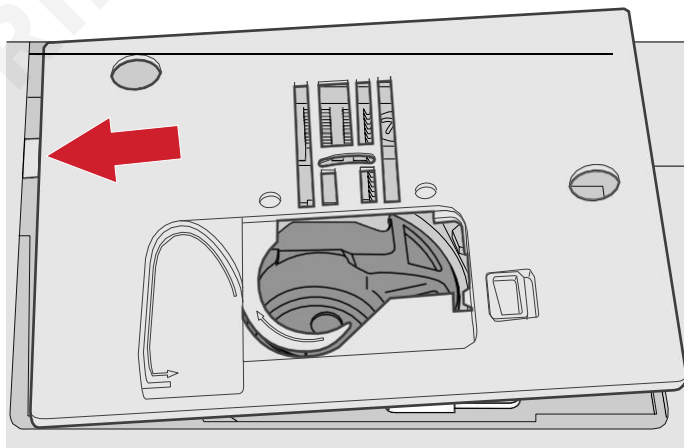


C. Zarážka

Výmena stehovej dosky

Stehovú dosku vymeňte so spustenými podávačmi, vložte a utiahnete dve skrutky stehovej dosky.

Nasaďte späť kryt cievky.



Odstraňovanie porúch

V tomto sprievodcovi odstraňovaní závad nájdete riešenie problémov, s ktorými sa pri stroji môžete stretnúť. Pre ďalšie informácie prešité kontaktujte miestneho autorizovaného PFAFF® predajca, ktorý vám rád poradí.

Všeobecné poruchy

Alarm cievky nefunguje?	Vyčistite vlákna z priestoru cievky a používajte iba cievky schválené pre tento typ stroja.
Odstrihávač niťou niť neodsekne?	Vyberte stehovú dosku a vyčistite nahromadené vlákna z priestoru cievky.
Látka sa neposúva?	Skontrolujte, či nie sú spustené podávače.
Chybné stehy, nepravidelné alebo úzke stehy?	Deaktivujte funkciu dvojité ihly alebo nastavenie bezpečnej šírky stehu v menu Nastavenia.
Ihla sa láme?	Nasaďte ihlu správne podľa popisu, viď strana 23 . Použite vhodnú ihlu podľa druhu látky.
Stroj nešije?	Skontrolujte, či sú všetky zástrčky riadne zasunuté v stroji a v nástennej zásuvke. Skontrolujte, či kábel pedálu je pripojený do prednej zásuvky na pravej spodnej strane stroja. Zatlačte páčku navíjania cievky do polohy pre šitie.
Funkčné tlačidlá šijacieho a vyšívacieho stroja nereagujú na dotyk?	Zásuvky a funkčné tlačidlá stroja môžu byť citlivé na statickú elektrinu. Ak tlačidlá nereagujú na dotyk, vypnite stroj a znova ho zapnite (OFF / ON). Ak porucha pretrváva, spojte s miestnym autorizovaným PFAFF® predajcom.

Stroj preskakujestehy

Vložili ste ihly správne?	Nasaďte ihlu správne podľa popisu, viď strana 23 .
Nasadili ste chybnú ihlu?	Použite systém ihiel 130/705 H.
Nie je ihla deformovaná alebo tupá?	Nasaďte novú ihlu.
Zaviedli ste riadne niť?	Skontrolujte, ako je niť zavedená.
Je použitá správna prítlačná pätká?	Nasaďte správnu prítlačnú pätku.
Nie je ihla pre niť príliš malá?	Skontrolujte vhodnosť ihly pre niť a materiál.

Horná niť sa trhá

Vložili ste ihlu správne?	Nasaďte ihlu správne podľa popisu, viď strana 23 .
Nasadili ste chybnú ihlu?	Použite systém ihiel 130/705 H.
Nie je ihla deformovaná alebo tupá?	Nasaďte novú ihlu.
Zaviedli ste riadne niť?	Skontrolujte, ako je niť zavedená.
Nie je ihla pre niť príliš malá?	Nasaďte ihlu správnej veľkosti podľa nite.
Nepoužívate nekvalitnú alebo vyschnutú niť?	Použite novú kvalitnejšiu niť kúpenú u autorizovaného PFAFF® predajcu.
Je použitá správna zarážka cievky?	Použite zarážku cievky vo vhodnej veľkosti pre aktuálnu cievku s niťou.

Používate najvhodnejšie pozície kolíka cievky?	Použite inú polohu kolíka na cievku (zvislú alebo vodorovnú).
Nie je poškodený otvor stehovej dosky?	Vymeňte stehovú dosku.

Niť cievky sa trhá

Nasadili ste riadne cievku?	Skontrolujte niť na cievke.
Nie je poškodený otvor stehovej dosky?	Vymeňte stehovú dosku.
Je priestor cievky čistý?	Vyčistite vlákna z priestoru cievky a používajte iba cievky schválené pre tento typ stroja.
Je cievka riadne navinutá?	Naviňte novú cievku.

Nerovnomerné stehy vo šve

Je napätie nite správne?	Skontrolujte napätie nite a či je správne navlečená.
Nepoužívate príliš tenkú alebo nekvalitnú niť?	Vymeňte niť.
Je niť rovnomerne navinutá na cievke?	Skontrolujte navinutie cievky.
Je použitá správna ihla?	Vložte správnu ihlu presne podľa popisu, viď strana 22 .

Stroj nepodáva látku alebo ju podáva nepravidelne

Zaviedli ste riadne niť?	Skontrolujte, ako je niť zavedená.
Nezhromažďujú sa vlákna medzi podávačmi?	Vyberte stehovú dosku a vyčistite zuby podávača štetčekom.
Sú chápáče zdvihnuté?	Zdvihnite chápáče.

Nemožno ušit' gombíkovú dierku

Stroj vydáva zvukový signál, keď používate pätku pre gombíkovú dierku šitú naraz (5)?	Uistite sa, že zásobník na príslušenstvo je priložený ku stroju a že je páčka gombíkovej dierky spustená úplne dolu. Pozvoľna spustite prítlačnú pätku.
---	---

Vzor výšivky je skreslený

Je látka správne upnutá vo vyšívacom rámečku?	Látka musí byť upnutá pevne v rámečku.
Je vnútorná obruč vyšívacieho rámečku úplne zasunutá do vonkajšej obruče vyšívacieho rámečku?	Napnite látku vo vyšívacom rámečku takým spôsobom, aby vnútorná obruč presne dosadla do vonkajšej obruče.

Vzor výšivky je zvráskavený

Podložili ste látku dostatočne?	Uistite sa, že používate správne podloženie látky pre zvolenú techniku alebo typ látky.
---------------------------------	---

Stroj nechce vyšívať

Je pripojená vyšívacia jednotka?	Uistite sa, že je vyšívacia jednotka správne pripojená a zasunutá do zásuvky.
Je pripojený nevhodný vyšívací rámček?	Zasuňte správny vyšívací rámček.

Dajte stroj pravidelne kontrolovať miestnym autorizovaným PFAFF® predajcom!

Ak ste dodržali tieto informácie o odstraňovaní porúch a napriek tomu máte problémy popri šití, dovezte stroj k predajcovi. Ak sa vyskytne špecifický problém, je veľkou pomocou skúšobnej šitie vašej niti na kúsku nepotrebné látky, ktorú prinesiete svojmu predajcovi. Ušitá vzorka poskytne často oveľa lepšie informácie ako slová.

Neoriginálne súčasti a príslušenstvo

Záruka sa nevzťahuje na chyby alebo poškodenia spôsobené použitím iných ako originálnych dielov alebo príslušenstva.

Technické špecifikácie

Šijacie stroj

Menovité napätie	100-240V ~ 50-60Hz
Menovitý príkon	55W
Svetlo	Dioda LED
Rýchlosť šitia	800stehov / min max.
Rozmery stroja:	
Dĺžka (mm)	480
Šírka (mm)	193
Výška (mm)	300
Hmotnosť netto (kg)	13

Nožní ovládač

Model	C-9000
Menovité napätie	DC 15V, max. 3mA

- Technické špecifikácie a táto príručka používateľa môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia.

A

Aktuálna farba	53
Automatické zastavenie stroja kvôli odstrihnutiu nite..	54
Automatické zastavenie šitie kvôli odstrihnutiu nite	31
Azbuka	14

B

Bezpečná šírka stehu	30
Bezplatný vyšivací program pre PC (Embroidery Intro Software)	25
Bežné automatické okná pre šitie	41
Bežné automatické okná pre vyšívanie	56
Block	14

Č

Časti vyšivacej jednotky	8
Čistenie priestoru cievky spodnej nite	58
Čistenie priestoru pod spodnej nite	59
Čistenie stroja	58

D

Dĺžka / hustota stehu	34
Demontáž prítlačnej pätky	24
Odporúčané stehy pre ručne vyzerajúce prešívanie	39
Odporenia pre šitie	33
Dvojitá ihla.....	30

H

Hodvábne stehy	13
Horné diely	7
Horná niť sa trhá	60

I

IDT™	21–22, 33, 38, 54
IDT™ systém	21
Informácie na USB pre vyšívanie sa nedajú prečítať....	56
Informácie o vzore	49
Informačné tlačidlo	28

J

Ako aktualizovať šijací stroj	26
Jazyk	31

Jednofarebný	53
Ihly	22

K

Kalibrovanie vyšivacej jednotky	56
Gombíkové dierky	36
Kolík pomocnej cievky	18
Kolíky na cievky	17
Kontrast	31
Kontrola hornej nite	41

L

Látanie	38
LED osvetlenie	16

M

Montáž prítlačnej pätky	25
Montáž stroja do šijacej skrine	16

N

Ponuka Nastavenia.....	30
Načítanie sekvencie	44
Načítanie typov písma pre vyšívanie.....	50
Načítanie typov písma z USB pre vyšívanie	51
Načítanie vlastného stehu.....	35
Načítanie vložených vzorov	50
Načítanie vzorov	50
Načítanie vzorov z USB pre vyšívanie	50
Napätie nite.....	30, 35, 53
Navíjanie cievky spodnej nite	20
Navíjanie cez ihlu	20
Navíjanie z vodorovnej polohy	20
Navliekač ihly	19
Navliekanie nite do stroja	18
Navliekanie nite pre dvojitou ihlu (dvojihlu)	19
Názov / číslo vzoru	49
Nie je možné ušiť gombíkovú dierku	61
Nerovnomerné stehy vo šve	61
Niť cievky sa trhá	61

O

Obečné poruchy	60
Oblasť pre kontrolu polohy.....	53
Obrazovka textového editoru výšivky	51
Obrubovanie hustých látok.....	38
Odobratie vyšivacej jednotky	46

Odobratie vyšívacieho rámčeku.....	57
Odstraňovanie porúch.....	60
Odstrihovač nite	17
Otočenie	55
Ovládač rýchlosti	53
Ozdobné stehy	13

P

Páčka prítlačnej pätky	24
Páčka regulácie rýchlosti	29
Parkovací poloha	32, 52
Pätka na gombíkovej dierky šité naraz 5.....	36
Po dokončení šitia stroj uložte.	16
Podložená gombíková dierka	37
Pokyny pre aktualizáciu	26
Poloha pre odstrih nite	32, 52
Poloha vzoru	49
Polohy rámčeku	31, 52
Popis stroja	6
Popis vyšívacej jednotky	45
Popis vyšívacieho rámu.....	45
Používanie abecedy	42
Práce so sekvenciami.....	43
Preťaženie	34
Pružný steh pre slepý lem	40
Predná časť.....	6
Prehľad stehov	11
Prepísanie vlastného stehu	35
Presunúť.....	55
Pridanie / Odobratie vyšívacieho rámčeku	48
Príkaz k zastavenie vo vzore	57
Pripojenie vyšívacej jednotky	46
Pripojenie vyšívacej pätky pre voľný pohyb č. 6.....	47
Pripojenie / Odpojenie USB portu	25
Pripojte napájací kábel a nožný ovládač	15
Pripojte USB pamäťový disk pre vyšívanie	56
Prípravy na vyšívanie	45
Príslušenstvo.....	8
Príšívanie gombíkov.....	38
Prítlačnej pätky.....	9

R

Režim abecedy, tlačidlo spracovanie sekvencií	51
Režim abecedy, spracovanie sekvencií	42
Ruční gombíková dierka	37
Ruční vzhľad prešívania (quilting)	38

S

Zošpendlite	40
Zoznam farieb	50
Schránka pre príslušenstvo.....	7
Súbor výšiviek.....	45
Súčasná poloha	31, 52

Spustenie chapačov	23
Steh pre šitie slepého lemu	40
Stehovanie	28
Stehovanie	53
Stehy na prešívajú prikrývku	13
Stehy podľa typu ihly	13
Stehy podľa typu pätky	14
Stehy ponechané vo farebnom bloku	52
Stroj nechce vyšívať	62
Stroj nepodáva látku alebo ju podáva nepravidelne	61
Stroj potrebuje odpočinok	41
Stroj preskakuje stehy	60
Stredová poloha	32, 52
Štýly písma	14
Zvislá poloha	17

Š

Šírka stehu / polohovanie stehu.....	34
Šírka vzoru	55
Šitie sekvencie	44

T

Techniky šitia.....	36
Textový editor výšivky	51
Tlačidlá	28
Tlačidlá a ukazovatele	27
Tlačidlá kurzoru	28
Tlačidlá pre dĺžky / hustotu stehu	28
Tlačidlá priamej voľby	28
Tlačidlá v koliesku	29
Tlačidlo Alt	28
Tlačidlo grafického displeja	28
Tlačidlo ponuky	28
Tlačidlo odstrihnutie nite s ukazovateľom	27
Tlačidlo OK	29
Tlačidlo pre načítanie	28
Tlačidlo pre pozdĺžny zrkadlový steh	28
Tlačidlo pre režim písma, sekvencie	28
Tlačidlo pre sekvencie / režim úpravy výšivky	28
Tlačidlo pre zmazanie	28
Tlačidlo pre šijací režim / režim vyšitie výšivky	28
Tlačidlo pre uloženie vlastného stehu alebo sekvencie ..	28
Tlačidlo pre zapožitie	27
Tlačidlo pre spätný chod s ukazovateľom	28
Tlačidlo pre zrkadlové stehy stranovo prevrátené	28
Tlačidlo Štart / Stop	27
Tlačidlo zastavenie ihly hore / dole s ukazovateľom	27
Tlak prítlačnej pätky	24
Troj krokový endlovací steh.....	36

U

Údržba.....	58
Uloženie sekvencie	43

Úprava výšivky.....	55
Úprava výšivky prehľad	49
Úpravy stehu.....	34
Úpravy textov a stehov	43
USB pamäť	45
USB pamäťový disk pre vyšívanie	25
USB port	25
Úžitkové stehy	11

V

Veľkosti rámu	52
Verzie programového vybavenie	31
Vlastný steh.....	35
Vloženie cievky spodnej nite	21
Vodorovná poloha	17
Voľba súboru znakov a typov písma.....	43
Voľné rameno	16
Všívanie zipsov	41
Vybalenie stroja	15
Výber stehu	33
Vymazanie stehu alebo písmena zo sekvencie.....	43
Výmena ihly	23
Výmena prítlačnej pätky	24
Výmena stehovej dosky.....	59
Vypnutie látky vo vyšívacom ráme.....	47
Vypnutie systému IDT™	22
Vyšitie výšivky, prehľad 1	49
Vyšitie výšivky, prehľad 2	49
Vyšívanie výšivky.....	50
Výška vzoru.....	55
Vytvorenie sekvencie	42
Vytvorenie sekvencie textov	42
Vzor obsahuje prvky, ktoré nejdú otvoriť.....	56
Vzor výšivky je skreslený	61
Vzor výšivky je zvrásnený	61

Z

Začíname s vyšívaním	54
Zadná strana	7
Zapnutie systému IDT™	21
Spracovanie sekvencií	42
Zrkadlové stehy	35, 56
Zvukové znamenie	31

Zakúpili ste si moderný šijací a vyšivací stroj, ktorý možno ďalej aktualizovať. Vzhľadom k tomu, že pravidelne vydávame aktualizácie softvéru, je možné, že môžu existovať určité rozdiely medzi softvérom vášho šijacieho stroja a softvérom popísaným v tejto užívateľskej príručke. Obráťte sa prešité na svojho miestneho autorizovaného PFAFF® predajcu a nezabudnite navštíviť naše webové stránky www.pfaff.com, kde nájdete najnovšie aktualizácie softvéru a návod.

Vyhradujeme si právo meniť vybavenie stroja a sortiment príslušenstva bez predchádzajúceho oznámenia alebo prevádzať modifikácie prevedenie alebo konštrukcie. Tieto modifikácie budú však vždy ku prospechu užívateľa a výrobku.

PRÁVA DUŠEVNÉHOVLASTNICTVA

CREATIVE, IDT, PFAFF, a PERFECTION STARTS HERE sú ochranné známky spoločnosti KSIN Luxembourg II, S.ar.l.



Pri likvidácii musí byť výrobok bezpečne recyklovaný v súlade s príslušnými vnútroštátnymi právnymi predpismi týkajúcimi sa elektrických a elektronických výrobkov. Nevyhadzujte elektrické prístroje do netriedeného komunálneho odpadu; použite nádoby na separovaný odpad. Informácie o dostupných zberných systémoch vám oznámia miestne úrady. Pri výmene starých prístrojov za nové môže byť predajca zo zákona povinný prevziať váš starý prístroj k likvidácii úplne bezplatne.

Ak sa elektrické spotrebiče likvidujú na skládkach alebo smetiskách, môžu do spodných vôd uniknúť nebezpečné látky, ktoré sa tak dostanú do potravinového reťazca a ohrozujú zdravie osôb.

CE – autorizované zastúpenie

VSM GROUP AB, SVP Worldwide

Drottningatan 2, SE-56184, Husqvarna, SWEDEN



PFaff
Perfection starts here.™

www.pfaff.com